

LE DRAME DU MIE-END PAS ENCORE ECLAIRCI

LE CORONER OUVRE SON ENQUETE SUR LES CIRCONSTANCES DE LA MORT D'ELLEN QUINN.—"LA PRESSE" DONNE DES RENSEIGNEMENTS EXACTS SUR LA PERSONNE DE LA VICTIME—M^CASKILL EN CHASSE.

LA SOEUR DE LA VICTIME JURE DEVANT LE CORONER QUE PERSONNE NE DEMEURAIT AVEC ELLEN QUINN.

ELLEN QUINN

Son âge, sa naissance, sa famille et ses habitudes. Enfin, nous savons ce qui est vrai au sujet de l'infortunée Ellen Quinn. Le reporter de "La Presse" a pu converser librement, ce matin, avec Mlle Mary Quinn, sœur de la défunte. Elle lui a fourni au sujet de sa parente une foule de renseignements inédits que notre journal seul aura pu se procurer. Voici :

L'ENTREVUE

Le reporter :—Mlle Quinn, nous voulons renseigner nos lecteurs sur la vie de votre sœur, afin que pas un d'entre eux n'ajoute foi aux racontars de toutes sortes qui ne manquent jamais de se faire à la suite d'événements de cette nature.

Mlle Quinn :—Oui, je sais qu'un journal qui ne se renseigne pas à bonne source est souvent porté à induire ses lecteurs en erreur, lorsqu'il tombe dans l'exagération.

—Vous n'auriez pas d'objection, mademoiselle, à nous dire le nom de votre père, celui de votre mère, la date et le lieu de naissance de votre sœur.

Mlle Quinn :—Ma sœur Ellen, née à Saint-Anicet

en décembre 1846. Le nom de mon père était Peter, celui de ma mère...

Le reporter :—Votre mère s'appelait ?

Mlle Quinn :—Tenez, à quoi pourrait vous servir de savoir le nom de ma mère. Elle est morte depuis longtemps d'ailleurs.

Le reporter :—Votre sœur devait être l'une des plus vieilles de la famille, n'est-ce pas ?

Mlle Quinn :—Non, elle n'était qu'agée de 59 ans.

Le reporter :—Vous étiez en tout trois enfants. Je suis l'aînée de la famille. Ma sœur Ellen était la deuxième.

Le reporter :—Je suppose que plusieurs de vos frères et sœurs sont morts ?

Mlle Quinn :—Il ne me reste plus qu'une sœur qui est

RELIGIEUSE

dans un couvent de Seattle, Washington. L'un de mes frères, Edouard, demeure près de Huntington, un autre, John, à Sainte-Barbe ; Michael habite le Nord-Ouest, et Stevens demeure dans l'état du Dakota, Peter, un autre de nos frères, est décédé l'automne dernier.

Le reporter :—Votre sœur avait une curieuse idée de vivre ainsi seule dans un endroit isolé, loin de ses amis et de sa famille.

Mlle Quinn :—Lorsque nos parents moururent, il y a plus de dix ans, nous nous dispersâmes pour gagner chacun notre vie. Ellen était assez

BONNE COÛTURIERE

s'en vint habiter Montréal. J'ignore pourquoi elle eut l'idée d'aller vivre seule dans ce coin isolé de la ville.

Le reporter :—On parle beaucoup d'argent, n'est-ce pas ?

Mlle Quinn :—Non, elle n'avait pas d'argent. Elle travaillait pour moi, s'en vint me trouver et me demanda de lui

PRETER DEUX PIASTRES

Le reporter :—"Peut-être voulait-elle acheter des matériaux pour sa maison ?"

Mlle Quinn :—Non, elle me dit qu'elle

AVAIT PEUR DE SES DEUX OUVRIERS

son cousin et le compagnon de ce dernier qui sans cesse la querellaient pour avoir de l'argent. Je ne savais pourtant qu'elle avait l'habitude de toujours

BIEN PAYER

ce qu'elle devait.

Mlle Quinn :—"Je sais qu'Ellen n'était pas riche parce qu'elle me devait deux piastres à moi aussi."

Le reporter :—Pourrions-nous savoir

LE NOM DU COUSIN

et de son compagnon, mademoiselle ?

Mlle Quinn :—Il vous est inutile de le savoir puisque le cousin et son ami n'ont rien à faire avec ce meurtre. Je suis persuadée qu'ils sont innocents.

QU'ILS ONT QUITTE MONTREAL

indépendamment seulement.

Mlle Quinn :—Mon cousin et son compagnon de travail qui demeurent le voisin de chez lui, habitent tous deux

SAINT-ANICET.

Je suis certaine qu'ils ignorent encore ce qui s'est passé ici.

Le reporter :—"Il est évident, n'est-ce pas que votre sœur ne faisait pas

USAGE DE BOISSON ?

Mlle Quinn :—"Non, jamais à ma connaissance, Ellen n'a pris de boisson. Cette mauvaise habitude n'est heureusement pas dans notre famille. Le bonheur de ma sœur était de vivre seule dans la petite maison qu'elle s'était construite elle-même. Elle accomplissait ses devoirs religieux tout aussi bien que ses devoirs journaliers."

Le reporter :—"Alors, vous ne pouvez

AUCUN SOUTPON

au sujet d'un parent ou d'un étranger.

Mlle Quinn :—Aucun, monsieur. En tout cas, ces soupçons ne se porteraient pas contre mon cousin car il n'est pas capable d'accomplir un acte de brutalité aussi inouï."

Le reporter :—On parle

UN CRIME MYSTERIEUX

Kingsley Melançon et Mary Ward Young sont arrêtés à Plympton.

LE VERDICT

Le jury accuse formellement la femme d'avoir étouffé la petite May Ward.

COMPLICITÉ

Halifax, 20. — Les jurés ont rendu leur verdict hier soir sur les circonstances qui ont accompagné la mort de May Ward, la victime de la tragédie de Plympton, près de Digby. A six heures, l'enquête du coroner était terminée et à six heures trente, les jurés rendaient

LE VERDICT

suivant : "La mort de May Ward a été causée par strangulation entre les mains de May Hope Young. Quoique la preuve de circonstances soit très forte contre Kingsley Melançon, comme complice, nous ne nous croyons pas justifiés de rendre un verdict à l'effet que le dit Melançon aurait personnellement pris part à l'assassinat. Toutefois nous recommandons aux autorités compétentes de faire une enquête minutieuse afin de s'assurer si Melançon n'a pas pris part au meurtre de May Ward."

Aussitôt après le verdict, M. Samuel J. Milberry, qui faisait partie du jury, a porté une plainte devant le magistrat Clarence Jameson, contre May Hope Young et Kingsley Melançon, les accusant d'avoir assassiné la petite May Ward.

Le shérif Smith a immédiatement arrêté les deux personnages et les a conduits à la prison.

A la vue de Melançon qui portait des

MENOTTES.

la femme Young en tendant ses mains vers le shérif, lui demanda en grâce de lui en mettre une paire à elle aussi, ce qui lui fut refusé.

L'autopsie du médecin du coroner a prouvé qu'il n'y avait pas de trace de nourriture dans l'estomac de l'enfant. C'est bien par là que l'enfant était mort.

C'est bien par là que l'enfant était mort. M. Young qui a déclaré que vendredi soir, à six heures, elle a laissé à ses enfants du pain et des biscuits et que quand elle est revenue, les biscuits étaient mangés, mais qu'il restait encore du pain.

remarqué neuf contusions graves, causées évidemment par des coups.

La mâchoire inférieure est brisée. L'épaule et le coude du côté droit sont contusionnés. L'épaule gauche et le bras sont bleues par les enlures. L'abdomen porte une légère contusion, les genoux et les jambes sont enflés. En ouvrant l'abdomen et le thorax, j'ai remarqué des ecchymoses sur les tissus intestinaux. Il y avait fracture de la 3e, 4e, 5e, 6e et 7e côte, sur le côté gauche. Du côté droit, trois côtes étaient fracturées, la 3e, la 4e et la 10e. Les organes étaient en bon état, à part l'estomac qui contenait de la nourriture non digérée.

Le crime portait des contusions, mais il n'y avait aucune fracture.

QUESTIONS ET REPONSES

Le coroner :—Selon vous, quel instrument aurait pu causer ces blessures ?

Le docteur :—Tout instrument qui n'est qu'un instrument tranchant.

(ici, M. Achille Payfer, gardien de la morgue, produit une pièce de bois en saignant).

Le docteur :—Je crois que les blessures ont été infligées à l'aide d'un instrument de forme semblable. Car la peau, par tout le corps, a été d'abord déchirée, puis fendue. Les rougeurs des bras peuvent avoir été causées au cours de la lutte par des doigts.

Le coroner :—Enfin à quoi attribuez-vous la mort ?

Le docteur :—La mort est due aux blessures causées à la tête et au thorax.

Mlle MARY QUEEN

est appelée à répondre à l'interrogatoire du coroner.

—Quel est votre nom, mademoiselle ?

—Mary Queen.

—Où êtes-vous née ?

—Actuellement, je demeure à Combeau. Il y a trois ou quatre mois je demeurais à Montréal, un peu partout.

—Demeurez-vous seule ou avec quelqu'un ?

—Je demeure avec un M. Ross Robertson.

—Vous êtes parente, n'est-ce pas, avec la défunte ?

—Oui, je suis sa sœur.

—Quel était le nom de votre sœur défunte ?

—Hélène Maria Queen.

—Quel âge avait-elle ?

—Cinquante-neuf ans environ.

—Elle était mariée ou fille ?

—Elle était fille.

—Visitez-vous quelques fois votre sœur ?

—Oui, fréquemment, j'allais la voir car je n'aimais pas à la voir seule éloignée comme elle était.

—Dites-moi où elle demeurait ?

—Ma sœur demeurait à l'autre bout de la rue Saint-Georges, à Saint-Louis du Mile-End, tout près de la voie du Pacifique. Elle avait acheté à cet endroit un lopin de terre, il y a dix ans, et c'est elle-même qui a fait construire la maison qu'elle habitait.

—Avec qui demeurait votre sœur ?

—Avec des personnes qui la fréquentaient.

—Elle demeurait

TOUJOURS SEULE.

Jamais il n'y avait avec elle ni homme, ni femme, ni enfant.

—Comment gagnait-elle sa vie ?

—Elle vivait du fruit de son travail. Des fois elle allait coudre ici et là pour les autres et elle elle-même entreprenait des travaux de couture pour faire à la maison. Le plus souvent elle travaillait pour des gens de la ville.

—Avez-elle l'habitude de s'absenter et de coucher en dehors ?

—Elle ne manquait presque jamais d'aller coucher chez moi. Même je ne me souviens pas qu'elle ait couché ailleurs.

VICTIME DE BOHEMIENS

Un garçon qui dit se nommer Pelletier aurait dérobé ses ravisseurs.

5 ANS DE CAPTIVITE

Sa petite sœur, enlevée en même temps que lui, aurait succombé à de cruels traitements.

ISIDORE LANCTOT

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Saint-Antoine-Abbé, 20. — Toute une sensation a été causée ici, vendredi.

M. le notaire Huot revenait de Frank- lin lorsqu'il aperçut un enfant d'environ quatorze ans, épuisé et assis sur le bord de la route.

M. Huot le fit monter dans sa voiture et en arrivant au village l'enfant fut recueilli, par M. Z. Quilliam.

Le garçon dit avoir

DESERTE UN CAMP

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

PELLETIER.

Ses parents demeurent à Montréal.

Il a dit qu'il demeurait dans un camp voisin de celui qu'habitait un enfant répondant à la description de celui de M. Lanctot, le petit disparu de Saint-Michel de Naperville.

M. Quilliam se mit aussitôt en communication avec

M. LANCTOT.

et ce dernier arriva quelques heures après.

M. Lanctot a amené l'enfant qui s'est offert à le conduire chez les Bohémiens.

M. Lanctot doute toutefois que ce soit bien son enfant.

N. de la R. — Après information prise, il est très probable que ce jeune Pelletier est le même qui, en janvier 1904, vit apitoyer notre population sur ses malheurs. Il avait marché six cents milles après avoir fui un patron brutal à la Ferme Neuve.

L'histoire de Pelletier fut démentie deux mois après son arrivée à Montréal. Tous les ans Pelletier raconte une histoire différente. Il trompe la crédulité et la charité des gens pour se faire grassement nourrir. Sa famille demeure à Montréal, dans le nord de la ville, et paraît encourager à mener cette existence aventureuse.

leurs cheques.

—Y a-t-il longtemps que vous avez vu votre sœur avant sa mort ?

—Il y a justement huit jours, ce soir que je suis allé la voir dans sa maison pour la dernière.

—Avez-vous été longtemps avec elle ?

—Environ une demi-heure.

—Savez-vous si elle pouvait avoir dans sa maison ou sur elle un montant d'argent qui aurait pu

TENTER QUELQU'UN ?

—Je ne crois pas.

—Qu'est-ce qui peut vous faire dire cela ?

—C'est que sur ces derniers temps elle me disait quelque chose qu'elle ne pouvait me le remettre, car elle disait qu'elle faisait construire une maison ; c'était sa troisième.

—Pensez-vous que l'on pouvait croire qu'elle avait de l'argent ?

—Je sais que c'était

LA RUMEUR.

On disait qu'elle en avait.

—Ne vous a-t-elle jamais fait aucune confiance à ce propos ?

—Oui, elle m'a déjà exprimé la crainte qu'elle avait d'être volée. Cependant elle a toujours persisté à demeurer seule.

—N'a-t-elle jamais eu des querelles avec quelqu'un qui aurait pu être porté à se venger ?

—Elle m'a déjà dit d'une manière générale qu'elle avait eu des petites chicanes avec des voisins et que souvent elle avait

PEUR LE SOIR.

Le seul fait qu'elle m'a raconté c'est qu'un jour, en son absence, des enfants avaient ouvert sa porte et avaient brisé ses fenêtres.

—Ne connaissez-vous aucun fait, aucun détail qui pourrait aider la police dans ses recherches, et faire mettre la main sur celui ou ceux qui auraient pu être cause de sa mort ?

—Je ne connais absolument rien à ce sujet et je n'ai

AUCUN SOUTPON

sur personne.

L'italien Donato Ruggio est appelé en témoignage mais il ne parle ni français ni anglais.

Le coroner se voit forcé d'ajourner l'enquête à mardi prochain à 10 heures du matin.

Tous les jurés sont sommés d'être présents sous peine d'une amende de \$40 ou deux mois d'emprisonnement.

Les criminels ne seraient-ils pas des chemineaux ?

Quelques-uns le croient, et même on pense les avoir vus samedi soir. Voici en quelques circonstances.

TARD DANS LA NUIT.

Un commis de la Montreal Street Railway, préposé au bureau du Boulevard Saint-Denis, a vu deux individus à mine suspecte rôder autour du bureau. Ils portaient un paquet et sont entrés dans un cabinet d'aisance à quelques pas de là. Le commis entendit le bruit d'un instant son bureau et courut à la boutique voisine.

CHERCHE QUELQU'UN

A son retour, les deux individus avaient disparu comme par enchantement, ne laissant aucune trace derrière eux.

On soupçonne ces deux individus être les auteurs des

VOLS NOMBREUX

exercés depuis un certain temps à l'église de la Pointe-aux-Trembles, de la Longue-Pointe, de la paroisse Saint-Edouard, et enfin d'être les auteurs de crimes analoges, auraient été poussés

EST-CE UN ENLEVEMENT ?

Un enfant de 10 ans est disparu mystérieusement depuis hier.

UN INCONNU

Celui-ci lui fait mille promesses pour l'engager à le suivre "bien loin."

EN DEUIL

Un deuil profond s'est appesanti depuis hier soir, sur une famille habitant rue Saint-Christophe, No 213.

Un pauvre père et des enfants qui sanglotent ; des voisins et des gens compatissants accourant offrir leurs sympathies à ces malheureux dans la tristesse, tout comme si la mort était allée faucher la victime.

Quelqu'un en effet est disparu de ce foyer, mais il n'est pas à l'heure qu'il est couché dans la tombe : le jeune Irène Adam a été enlevé.

L'un de ces êtres étranges qui opèrent de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

Il a été enlevé, paraît-il, il y a 5 ans, avec une petite sœur qui mourut à la suite de mauvais traitements.

Il a donné son nom

de Bohémiens, de Plattsburg.

AU CONSEIL DE VILLE

LE REGLEMENT RELATIF A LA FERMETURE DE CERTAINES RUES PRES DE LA GARE VIGIER A ETE FINALEMENT ADOPTE HIER.

La Commission des Finances étudia le règlement concernant l'annexion de Saint-Henri, avant qu'il soit lu une seconde fois.

Les deux principaux événements de la séance du conseil de ville, hier après-midi, ont été l'adoption du règlement concernant la fermeture des rues Barclay, Brock, Wolfe, Montcalm, Beaudry et des Commissaires pour les améliorations du Pacifique dans l'Est, et le renvoi aux Finances du règlement relatif à l'annexion de Saint-Henri, après une longue discussion.

Le règlement concernant la fermeture des rues dans les quartiers Saint-Jacques et Papineau a passé sans discussion, sur proposition de l'échevin Lévy, secondé par l'échevin Nelson. La discussion avait eu lieu, il y a déjà quelques semaines, quand il s'est agi d'approuver la résolution sur laquelle est basé le règlement; seuls les échevins Turner et Clearhouse ont été dissidents.

La vente projetée de l'emplacement des anciens abattoirs, à Saint-Henri, a soulevé une longue discussion. Le greffier, à la demande de l'échevin Lavalée, a donné lecture d'une lettre du maire Guay, de Saint-Henri, demandant au Conseil de recevoir en délégation les autorités municipales de Saint-Henri, qui avaient d'importantes suggestions à faire à ce sujet. Il demande donc que la vente soit retardée, en attendant que les délégués de Saint-Henri se rencontrent les échevins de Montréal.

Le président du comité de l'annexion déclare que dans ces circonstances, la vente devrait être suspendue, vu le projet d'annexer Saint-Henri, à brève échéance.

Il faudra certainement un parc dans ce quartier, et ce terrain que l'on veut sacrifier est l'endroit tout indiqué. L'échevin L. A. Lapointe attire l'attention du Conseil sur le fait que le plan de ces terrains n'a jamais été cadastéré. Si on le vend avant que cette formalité n'ait été remplie, on s'expose à de difficiles interminables.

Le maire croit lui aussi qu'il serait plus prudent d'attendre les suggestions du maire et des échevins de Saint-Henri, avant de procéder à la vente.

L'échevin Lavalée, propose, secondé par l'échevin Nelson, que la vente soit suspendue et que la commission des Finances reçoive la délégation de Saint-Henri. L'échevin Vallières appelle le "next meeting"; mais le maire déclare la motion dans l'ordre, et elle est adoptée à l'unanimité. La vente de cette propriété qui devait avoir lieu aujourd'hui est donc suspendue.

Si vous voulez être bien Il faut conserver vos Reins en bon état.

Aidez-les à fonctionner librement. Aidez-les à débarrasser tous les reins et impuretés du corps.

Les Pilules de Doan pour les Reins

Sont pour ce but-là seulement.

Avez-vous soupçonné que vos reins sont la cause de votre mal ? Si vous avez mal au dos, les pieds et les chevilles enflés, urine fréquente ou suppurée, sensation douloureuse ou urinaire, insomnies, maux de tête, etc., etc., etc., c'est que vos reins sont malades. Les Pilules de Doan pour les Reins, sont le remède le plus efficace qu'on puisse avoir pour tous les dérangements rénaux et urinaux.

Mme Mary Galley, Auburn, N. E., a été guérie par leur emploi. Elle dit : "Durant plus de quatre mois je souffrais de mal de dos et j'étais incapable de me tourner dans mon lit sans aide. J'essayai des emplâtres et des liniments de toutes sortes, mais sans effet. Finalement un ami me persuada d'essayer les Pilules de Doan pour les Reins. Après en avoir pris les deux-tiers d'une boîte, mon dos devint aussi fort et aussi bien que jamais."

Les Pilules de Doan pour les Reins sont à 50 cents la boîte, ou 3 pour \$1.25. Tous les marchands ou envoyés directs envoient sur réception du prix.

LA DOAN KIDNEY PILLS CO., TORONTO, ONT.

d'hui est donc suspendue pour le moment.

La deuxième lecture du règlement relatif à l'annexion de Saint-Henri a dû être remise à la prochaine séance. A la demande des échevins Vallières et Sadler, le règlement a été référé à la commission des Finances, qui devra faire rapport pour lundi prochain. Le rapport du contrôleur de la cité, sur la condition financière de Saint-Henri a été soumis au Conseil. M. Pelletier certifie les chiffres du secrétaire-trésorier de la municipalité. L'année dernière, le déficit a été de \$56,676; la valeur de la propriété imposable est de \$6,073,630, et la valeur de la propriété exempte de taxes est de \$2,580,000.

Un rapport de la commission du Feu et des Eaux, recommandant d'adjuger à M. C. Bonard le contrat pour les excavations et la maçonnerie de la nouvelle caserne No 18, a été référé à la commission des Finances. Comme on le sait, M. O. Martineau, qui était le plus bas soumissionnaire, a refusé d'accepter le contrat. L'échevin Sadler est bien d'avis que la ville devrait confier le dépôt de \$500 fait par M. Martineau.

Le greffier a lu une lettre du secrétaire de la Commission Internationale des voies d'eau limitrophes, invitant le Conseil et les autres corps publics à faire des représentations au sujet du projet de construire une clôture au pied du lac Erie, afin de savoir si cela affecterait le port de Montréal. Cette Commission, qui est composée de Canadiens et d'Américains, siégera à Montréal le 11 juillet prochain, à 11 heures. Référé à la Voie, qui devra faire rapport lundi prochain.

La Ligue des hommes d'affaires prie le Conseil de construire au plus tôt l'observatoire de la montagne.

Une également une lettre de l'Union des plombiers s'opposant à ce que l'on amende les règlements concernant la plomberie.

Un rapport du surintendant Janin, relativement aux mesures à prendre pour protéger les propriétés du département de l'incinération dans le quartier Saint-Denis, en cas d'incendie, a été référé aux Finances. C'est la Montréal Water and Power Co. qui doit faire ces travaux.

Avant d'aujourd'hui, le Conseil a adopté à l'unanimité un rapport des Parcs et Traverses, pour convertir en un square la propriété civique de la rue Centre, dans le quartier Saint-Anne.

FRAPPE PAR UN TRAMWAY

Willis Alberta, 12 ans, 5 Saint-Dominique, a été frappé par un tramway, rue Craig, près de la rue Saint-Dominique, à 7 heures hier soir. L'enfant en a été quitte pour une coupure à la tête et de légères contusions. Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame.

LES PERSONNAGES DU JOUR

M. Theoprop, primat métropolitain de Kiev et qui jouit d'une grande puissance en Russie.

CONDOLEANCES

A l'Assemblée spéciale du Cercle Larigue, No 150 de l'Alliance Nationale tenue le 18 juin 1905, au lieu ordinaire des réunions, salle Guy, à Beaurivage, Longue-Pointe, M. Hormidas Levasseur, appuyé par M. Jos. Huot, propose que les membres de ce cercle ont appris avec un vif regret le décès de M. L. G. Héti, N.P., F.A. de ce cercle et que les confrères se joignent à eux pour offrir à la famille éplorée leurs plus sincères condoléances en cette douloureuse épreuve. Proposé par Dr J. P. Deschamps, appuyé par MM. Jos. Bernard et P. Z. Guy, que copie de cette résolution soit adressée à la famille et au journal "La Presse".

LE CIRAGE POLO

Assouplissant et conservant le cuir, possède toutes les qualités d'un noir à chaussures parfait.

LA DOAN KIDNEY PILLS CO., TORONTO, ONT.

Un instant plus tard le Canard sortait du pavillon rejoignant les trois hommes et remettait à l'usurier la clé demandée.

—Allons, fit seulement Me Bataille, en prenant les devants.

—Viens avec nous, Yves, ajouta Paul Simant.

Puis ils gravirent en silence les trois étages du château, s'arrêtèrent devant la porte de la prison provisoire où Jacques de Roberville et attendaient que Paul Simant l'ouvrit.

Ensuite, ils entrèrent un à un, sans bruit, comme impressionnés soudain par le sentiment de la triste nécessité où ils en étaient réduits.

Ils allaient juger et condamner l'un des leurs.

Dans l'ombre, ils aperçurent Jacques de Roberville étendu sur le parquet, le long du mur, la face contre terre, brisé de fatigue, le misérable dormait.

—Ouvre les persiennes, commanda Paul Simant au Canard.

Celui-ci obéit aussitôt. Le grand jour pénétra tout d'un coup dans la pièce obscure, aveuglant un moment les quatre hommes.

Puis Daniel se pencha vers le prisonnier, le secoua sans rudesse, le fit se retourner.

—Jacques ! appela-t-il en même temps, réveille-toi.

Le prisonnier souleva lentement ses paupières. Aussitôt ses prunelles brunes s'emplirent d'une expression de crainte, un tressaillement involontaire se secoua de la tête au pied.

—Ah ! vous voilà, fit-il seulement d'une voix sourde, que me voulez-vous encore ?

—Vous juger, répliqua sévèrement Paul Simant.

Puis se tournant de nouveau vers le Canard, l'usurier ordonna :

—Desserre-lui les poignets tout de suite, et enlève même la corde, il suffira qu'il soit retenu par les jambes.

Avec Kardec s'approcha du prisonnier, sans sans une certaine appréhension, et le délia.

Tristement, malgré Jacques de Roberville, en fixant le Breton d'un regard plein de rancune.

—Relevez-vous ! commanda Paul Simant.

Le prisonnier, libre maintenant de

Elle Fait Epoque !

Grande Vente de Réparation

chez F. Lapointe est un événement. Aussi des centaines de nouveaux clients viennent-ils nous visiter chaque jour. Comme toutes nos marchandises doivent être sacrifiées, vous plairait-il d'en faire l'inspection ? Ce sera pour vous l'occasion de voir des ameublements de salon, salle à manger, chambre à coucher ainsi que tapis dans les plus beaux patrons offerts à des prix très alléchants.

DEUX JOURS d'Escomptes Spéciaux
Pour AUJOURD'HUI et DEMAIN

MARDI
30 pour cent sur ameublement de salle à manger.

MERCREDI
30 pour cent sur ameublement de chambre à coucher.

F. Lapointe,
1449 Ste Catherine Est, Angie Montcalm

L'ART DE LA COUTURE
Exposition des travaux des élèves de l'Académie Sainte-Marie.

Notre correspondant est allé visiter hier l'exposition de couture des élèves de l'Académie Sainte-Marie, rue Saint-André.

Il faut avoir vu le travail de ces jeunes couturières pour se faire une juste idée de l'habileté de ces futures manges.

D'abord, ce ne sont que des ouvrages faciles pour les plus jeunes; des robes d'enfants, des sous-vêtements, avec broderie; puis, les travaux sont faits avec plus de soin, plus d'art par les plus jeunes élèves. Rien n'y manque: jupes, robes, chemises garnies de dentelles et de rubans, belles blouses de soie garnies de rangées de plis ourlés, cousins à fond jaune, avec dessein aux nuances les plus diverses.

Les élèves de Mlle Labellie méritent toutes les félicitations pour une œuvre si utile, et si intéressante, mais attendons la distribution des prix et des diplômes, qui nous ménagent des surprises de nos jeunes ménagères.

Jaunes vs blancs.

Tout d'abord, deux assemblées publiques ont été tenues, dimanche, au cours desquelles on a décidé de boycotter les marchands américains.

Des marchands américains se sont formés en union et ont consenti à payer 50,000 francs d'indemnité à la famille de l'usurier.

MORT DE JOSEPH ARPIN

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Saint-Jean, Qué., 20. — Un bon vieux citoyen vient de disparaître dans la personne de feu Joseph Arpin, âgé de 74 ans, époux de Mme Sophie Arpin. Il laisse trois garçons établis aux Etats-Unis, François, Eusèbe et Pierre, et deux filles demeurant avec les parents.

Il y a un grand nombre d'années que le défunt habitait Saint-Jean et jouissait du respect et de la considération de toute la population. Il a été pendant plus de 30 ans à l'emploi du Grand-Tronc et toujours considéré comme le travailleur le plus fidèle de la section de Saint-Jean. Il était membre-fondateur de la Société St Joseph à St Jean, membre de la ligue du Sacré-Cœur, et du Tiers Ordre de St François. Nous offrons à la famille en deuil nos sympathies.

N'oubliez pas

que la santé parfaite ne s'obtient qu'au prix d'une attention inlassable. Un verre, le matin, de

Abbey's

Effervescent Salt

Rafraîchit le sang—Nettoie l'estomac—Fait fonctionner les intestins régulièrement—Prévient la maladie.

25c et 60c la bouteille.

ven aux nouveaux de cette dernière, c'est-à-dire aux seuls héritiers restants, M. Daniel Terrien, votre frère utérin, ici présent, et vous-même.

Pour obtenir ce résultat criminel, vous aviez extorqué à la faiblesse d'une velle de Chandenay, en profitant habilement de la maladie qui tenait sa mère éloignée d'elle.

Ceci nous apparaît clairement à présent.

Voici donc un rapt, une séquestration d'enfant et un essai de captation d'héritage.

Avant cela, et pour vous assurer d'avance une partie de la fortune convoitée, vous aviez extorqué à la faiblesse d'une mourante l'usufruit d'un million. Pour cela, vous lui aviez présenté comme étant votre fils légitime, un enfant que vous aviez volé.

Cet enfant était en réalité le fils d'une pauvre femme déçue par votre voiture, sur la route d'Auray à Ste Anne.

A l'aide d'un faux état civil, obtenu par je ne sais quelle complicité criminelle, vous aviez surpris ma bonne foi.

Encore un rapt, une séquestration, un faux en écritures publiques et un escroquerie !

J'ai cru pendant un an ou deux à l'existence d'un certain Jean de Roberville. Or, ce malheureux était le fils d'un vannier surnommé l'Ours et de la femme dont je parlais tout à l'heure, de cette Thérèse, celle-là même qui fut à vos gages pendant trois ans.

Plus tard, cet enfant, gênant sans doute l'exécution de vos lâches combinaisons, vous l'avez fait disparaître en commettant un crime horrible.

Vous l'avez étranglé dans un bois, sur le coteau de Chandenay.

Je crois que l'énumération de ces mé-

COLONIAL HOUSE SQUARE PHILLIPS

Grande Vente Annuelle de Juin

10 P.C. AU COMPTANT EN SUS DE TOUS LES AUTRES ESCOMPTES OU REDUCTIONS.

Rayon des Etoffes à Robes De Couleur

SPECIAL — Lundi et Mardi prochains, nous mettrons sur des tables de centre, des lots assortis d'Etoffes à Robes convenables pour la saison, à des prix qui, les feront vendre rapidement, avec

10 P. C. d'Escompte au Comptant.

Attention Spéciale apportée aux Commandes par la Poste.

HENRY MORGAN & CO., - Montréal.

Ce que font les Marchands Qui donnent les Reins Verts au Comptant



REMARQUES PRELIMINAIRES

AUX COLLECTIONNEURS DE REINS VERTS AU COMPTANT.

Tous les marchands qui donnent des Reins Verts au Comptant font, chaque jour, des ventes de marchandises spéciales.

Nous publions cette annonce dans le but de vous tenir au courant de ces ventes. Suivez-la avec soin, car elle paraît tous les soirs. Elle donnera aux acheteurs économiques des centaines de conseils précieux chaque mois, qui leur permettront d'épargner de l'argent et de remplir leurs livrets-beaucoup plus promptement. On pourrait l'appeler colonne d'occasions.

THE TRADERS ADVERTISING CO., Ancien Numéro — 1835 RUE NOTRE-DAME
Nouveau Numéro — 259 RUE NOTRE-DAME

10	LOUIS LAFRANCHISE.—Boucher, 934A rue Sanguinet.—Bonnes viandes purées livrées promptement.	10	Pharmacie GADBOIS, coin St Laurent et Mont-Royal.—Coupon bon pour \$2.00 timbres avec achat de 60c ou plus. Gardez-les, ils sont toujours bons. Gratia, éventail et échantillons.
10	O. NAVERT & Cie, 2191 rue Notre-Dame.—Articles de messieurs. — Tout ce que les hommes admirent en fait d'articles de toilette se trouve à ce magasin.	10	D. ASKANASSE, 573 Marie-Anne.—Epicerie.—Toutes les épiceries à prix modique, cette semaine.
10	S. L. DESAULNIERS.—Nouveautés, 1911 Notre-Dame; Modes, 2221 rue Notre-Dame.—Valeurs énormes durant le mois de juin.	10	A. DUCLOS, 1307 rue Sainte-Catherine.—Chaussures.—Elégantes chaussures en cuir de bonne qualité, à des prix raisonnables.
10	P. MITCHELL, 238 rue William.—Boucher.—Vous pouvez réduire votre compte de viande ici. Essayez-nous.	10	EMILE LATCH.—Marché à viande, 1084 de Montigny.—Viandes, légumes et saucisses allemandes de toute sorte. Tél. Bell, E. 3806.
10	STRONG & STRONG.—Epicerie, 802, 716 du Palais, offrent dans leur vaste épicerie bien tenus, des valeurs étonnantes.	10	D. GUSTAVE DEMERS.—Pharmacie, 2185 rue Notre-Dame.—Lorsque vous serez malade, venez me voir.

QUAND VOUS ETES FAIBLE ET ACCABLE PAR LA CHALEUR

PRENEZ UN VERRE DE

Wilson's Invalids' Port

GROS TONIQUE FORTIFIANT.

CHEZ TOUS LES PHARMACIENS. PARTOUT.

faits suffirait à vous conduire droit au bagne et pour longtemps.

—Et ce ne fut pas la votre seule crime, intervint Paul Simant.

Avant cela, vous avez fait lâchement assassiner votre cousin Georges de Chandenay, qui parvint à s'évader du bagne de Nouméa, vivait à Paris sous un nom d'emprunt.

Le malheureux était chez lui-même, avenue Parmentier, 36, où il avait été transporté mourant le soir du crime.

—Ceci est une fable destinée à m'effrayer, essaya de ricaner à son tour Jacques de Roberville.

Mais Georges de Chandenay est bien mort; j'en ai la conviction absolue.

Pour croire à son existence, il faudrait qu'il se présentât devant mes yeux.

—Et bien ! regard-le donc, misérable ! s'écria l'usurier, car je suis Georges de Chandenay, ta victime !

—Vous... lui... Georges... s'exclama le prisonnier, tremblant de tous ses membres.

Et durant un instant, il demeura comme hébété par la stupeur et l'effroi, dardant sur le pseudo Paul Simant des prunelles dilatées, hagardes.

—Où, moi, ta victime, qui viens de jeter ton abjection, ta honte et tes crimes à la face de l'humanité !

—Ah ! tu ne t'attendas pas à me revoir, n'est-ce pas. Tu ne pouvais pas supposer qu'un jour je te tirerais de mon pouvoir, ayant le droit indéniable de me venger !

A présent, tu trembles devant moi, tes traits ignobles se décomposent, tes yeux faux se détournent, tu n'oses plus me regarder en face.

Ces paroles véhémentes firent sur le prisonnier l'effet d'un coup de foudre.

Toute sa haine, toute son envie lui remontaient au cerveau, dominant son

effroi et lui rendant une apparence de courage.

—Ces insultes ne sont pas un jugement, dit-il froidement.

—En effet, cependant elles soulèvent mon indignation. En te jetant mon mépris au visage, je débarrasse mon cœur révolté de ton ignominie, de ta bassesse.

Et maintenant, avant de te juger, et sans qu'il soit utile de te rappeler d'autres crimes plus récents, car ils datent d'hier, je t'ordonne de parler.

Tu vas nous révéler ce que tu sais, relativement à l'existence de ma fille !

—Je ne sais rien.

—Cependant, intervint Me Bataille, dans quel but étiez-vous venu dans ce pays ?

—J'accomplissais une mission payée. Je venais à faire des recherches par ordre de cet homme, qui prétend faussement être Georges de Chandenay.

—Est-ce pour faire ces recherches que vous aviez enlevé une pauvre fille inconnue ? demanda froidement Daniel Terrien à son tour.

Mais il se ressaisit vite, d'un violent effort de volonté.

(A suivre)

LE CIRAGE POLO

Est vendu en plus grande quantité qu'aucun autre noir à chaussures, cela grâce à sa supériorité.

—Dr J. G. A. GENDREAU, chirurgien-dentiste, 22 rue Saint-Laurent, Montréal, Tél. Bell Main, 2818.

—La Poudre Désinfectante de Lever Y. E. est un bienfait à toute famille. Elle désinfecte et nettoie en même temps.

LA PRESSE

MONTREAL, 20 JUIN 1905

LA LOI DES AUBAINS EST-ELLE INCONSTITUTIONNELLE ?

Nous regrettons, l'autre jour, l'existence d'une législation qui peut fermer à un citoyen d'Amérique la moitié du continent sur lequel il est né. Il est vrai que le Canada n'est pas la cause de cette loi barbare. Il a été forcé de l'emprunter aux Etats-Unis pour se protéger contre leur étroitesse de vues.

Mais, le jugement qui vient d'intervenir dans la cause des Américains déportés par le Canada, parce qu'ils avaient été appelés dans nos limites par un chemin de fer appelé Père Marquette, donne une autre tournure à la situation. Il serait curieux que nos voisins pussent empêcher les Canadiens d'aller travailler chez eux et que nous n'eussions pas la faculté de leur rendre la politesse. On mettra du temps à faire comprendre à notre peuple la possibilité d'une telle inégalité.

Nous avons la plus grande considération pour la décision des cours. Le juge Anglin doit avoir raison, sans doute; mais, c'est une de ces questions où les développements d'un point de vue ne comportent aucun discrédit, aucun manque de respect pour l'autre. L'idée que la Puissance du Canada ne participe pas de la souveraineté de fait nous paraît d'une très belle discussion académique, et nous prendrions volontiers la thèse opposée. Selon nous, le Canada n'est colonie que de nom; car, en constituant la confédération, le Gouvernement impérial s'est dépouillé de l'autorité qu'il pouvait avoir sur nous, puisqu'il nous donne le Souverain lui-même comme la tête de notre législation et de notre capacité exécutive.

9. A la Reine continueront d'être et sont par le présent attribués le gouvernement et le pouvoir exécutifs du Canada.

10. Les dispositions du présent acte relatives au Gouverneur-Général s'étendent et s'appliquent au Gouverneur-Général du Canada ou à tout autre chef exécutif ou administrateur pour le temps d'ailleurs, administrant le Gouvernement du Canada AU NOM DE LA REINE.

11. Il y aura pour aider et assister dans l'administration du Gouvernement du Canada un Conseil dénommé LE CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.

12. Il y aura, pour le Canada, un parlement qui sera COMPOSE DE LA REINE, d'une Chambre haute appelée le Sénat et de la Chambre des Communes.

13. Les privilèges, immunités et POUVOIRS que posséderont et exerceront le Sénat, la Chambre des Communes... ne devront jamais excéder ceux possédés et exercés, lors de la passation du présent acte, par la Chambre des Communes du Parlement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande.

14. Il y a dans tout ce mécanisme un déplacement d'autorité qui équivaut à des pouvoirs souverains, puisque c'est le Roi qui vient délibérer avec nous et que toutes les lois édictées par nous sont sanctionnées en son nom. S'il y avait une restriction dans nos opérations constitutionnelles, c'est le Roi lui-même qui se condamnerait à l'infirmité; et son intervention dans nos ouvrages officiels ne serait qu'une série de faux prétextes et de mensonges officiels.

Du reste, le préambule même de l'Acte Constitutionnel nous détache du Parlement Impérial, qui renonce à son autorité sur nous pour les fins définies par cette loi.

Attendu que les provinces du Canada, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick ont exprimé le désir d'être unies fédéralement en une seule Puissance SOUS LA COURONNE DU ROYAUME-UNI de la Grande-Bretagne et d'Irlande, avec une CONSTITUTION SIMILAIRE EN PRINCIPE A CELLE DU ROYAUME-UNI.

Nous n'avons donc que le Souverain au dessus de nous, dans l'exercice des attributions clairement définies par la constitution. Celui-ci préside à nos destinées de la même manière qu'il préside à celles du Royaume-Uni. On ne nous donne pas une constitution subordonnée au bon plaisir du Royaume-Uni; on nous met sur le même pied que lui par une "constitution similaire en principe".

Puisque nous avons le Souverain comme la fontaine de notre autorité; puisque le Royaume-Uni renonce totalement à son propre contrôle sur nous, dans les cas énumérés, on ne pose donc la souveraineté en ces matières si ce n'est en nous qui sommes chargés d'exercer le Roi.

Est-ce que le plus grand signe de la souveraineté n'est pas le droit de lever et d'entretenir des armées? Or, voici nos attributions:

15. Le commandant en chef de la milice de terre et de mer et de toutes les forces navales et militaires DU Canada ou en Canada, est déclaré continuer à rester dans la Reine.

Nous avons le droit de maintenir une force armée, et le souverain la commande comme il le fait pour la Grande-Bretagne.

Nous ne prétendons pas, naturellement, à une souveraineté absolue; mais nous réclamons celle qui est inhérente à l'accomplissement de notre mission et qui nous permet d'agir dans notre sphère comme si nous étions une puissance indépendante.

Ce principe s'impose pour le bon fonctionnement de la loi impériale qui l'a voulu ainsi.

Mais là où le langage de la loi devient clair, c'est quand elle dit:

91. Il sera loisible A LA REINE, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes, de faire des lois pour la paix, l'ordre et le bon gouvernement du Canada, etc., etc., mais, pour plus de garantie, etc., il est par le présent déclaré que... l'autorité législative EXCLUSIVE DU PARLEMENT DU CANADA s'étend à toutes les matières tombant dans les catégories de sujets ci-dessous énumérées, savoir:

2. La réglementation du trafic et du commerce.

13. Les passages d'eau entre une province et tout pays britannique OU ETRANGER.

23. LA NATURALISATION ET LES AUBAINS.

Id, il ne s'agit plus d'une souveraineté d'induction; l'état de cause est basé sur un droit strict. Les passages d'eau impliquent la pénétration, sinon en action du moins en principe, par tolérance internationale, dans un autre pays. Nous avons le pouvoir de faire entrer des étrangers dans la famille impériale en les naturalisant. Nous avons le droit de légiférer sur le sort des aubains et cela d'une manière exclusive, sans que le Parlement impérial puisse intervenir de la moindre manière. Si cela n'est pas de la souveraineté, il n'y en aura jamais.

Le même esprit se répète plus loin:

95. Il est par le présent déclaré que le parlement du Canada pourra de temps à autre faire des LOIS RELATIVES A L'AGRICULTURE ET A L'IMMIGRATION DANS TOUTES LES PROVINCES OU AUCUNE D'ELLES EN PARTICULIER, etc.

C'est à nous à réglementer l'immigration venant de tous les pays du monde. Est-ce qu'il nous n'opposons pas notre souveraineté à d'autres souverainetés?

L'argument que notre loi des aubains n'est pas constitutionnelle parce que nous n'avons pas le pouvoir d'aller l'exécuter sur un territoire étranger ne semble pas de nature à nous convaincre; car aucun pays souverain n'a la moindre puissance d'autorité de l'autre côté de sa frontière. La Grande-Bretagne ne pourrait pas plus que nous poursuivre un prisonnier à un pied de nos limites en dehors de la juridiction américaine. Les Etats-Unis ne sauraient pas davantage venir violer notre sol. Quand un pays veut déporter l'exilé contre lequel, la seule sanction de sa décision, c'est l'emprisonnement du condamné s'il persiste à revenir. Nous sommes dans le même cas.

N'oublions pas que l'acte impérial nous accredit formellement auprès des autres pays.

132. Le parlement et le gouvernement du Canada auront TOUS LES POUVOIRS NECESSAIRES pour remplir envers les pays étrangers, comme portion de l'Empire Britannique, les obligations du Canada ou d'aucune de ces provinces, en vertu des traités conclus entre l'empire et ces pays étrangers.

On dira que la clause ne parle que de nos obligations; mais, si la Grande-Bretagne avait voulu nous interdire tout rapport officiel avec les pays étrangers, elle se serait réservée le droit de remplir ces obligations pour nous. En nous donnant tous LES POUVOIRS nécessaires, elle nous crée une espèce de majorité internationale qui nous donne une situation régulière et légale vis-à-vis des autres pays. Du moment que nous avons qualité pour remplir nos obligations, la barrière ne peut plus exister contre nos droits; car nous sommes nés à la vie officielle, qui est simple affaire de forme et de conventions.

BONNE BESOGNE

Débarassé de la présence du Trust, n'ayant plus à s'occuper de l'interminable correspondance concernant l'introduction de l'électricité à l'aqueduc, le contrat du gaz, le Conseil a repris le cours régulier de ses travaux et a fait hier de la très bonne besogne.

Les femmes et les enfants ont obtenu deux bons votes: l'un converti en square un terrain du quartier Sainte-Anne et l'autre ajourné à plus tard, espérons à des jours meilleurs, la vente du terrain que la ville possède à Saint-Henri.

L'expérience prouve que lorsque les

opérations de cette nature sont ajournées elles finissent toujours d'une manière avantageuse pour le peuple.

Malheureusement, le peuple, le peuple qui a besoin qu'on s'occupe de lui n'ayant pas les loisirs ni l'argent nécessaires à la surveillance de ses intérêts, est absolument ignoré des citoyens ayant du temps à consacrer aux affaires publiques.

Ainsi la ligue des Hommes d'Affaires qui insiste pour que la ville orne le Parc de la Montagne d'un café coquet, élégant et coûteux n'a jamais prêt son concours à l'oeuvre, presque

exclusivement féminine, s'occupant de créer des places de récréation pour les enfants, ces places ne seraient-elles que de quelques verges carrées.

Il faudrait peu d'efforts, de la part de nos associations puissantes pour arriver promptement à doter Montréal de coins de verdure. Cette tâche est le complément de celle du "Bon lait", toutes deux s'imposent à l'attention des philanthropes, des pères et des mères pouvant emmener leurs bébés à la campagne.

Les cochers ont obtenu gain de cause contre le "Seeling Montreal". La justice civile est bien plus efficace que celle des associations puissantes pour arriver promptement à doter Montréal de coins de verdure. Cette tâche est le complément de celle du "Bon lait", toutes deux s'imposent à l'attention des philanthropes, des pères et des mères pouvant emmener leurs bébés à la campagne.

C'est le but qu'on cherchait à atteindre; mais de fait le règlement est d'une nature bien plus générale; il empêche la vente de quoi que ce soit, dans les rues, ruelles, chemins et places publiques de la ville de Montréal.

Ce règlement appliqué à tous les citoyens et à toutes les compagnies l'obligation imposée précédemment aux seuls cochers de place: de ne pouvoir solliciter un client sur la rue.

Mais ce règlement ne résout nullement le problème posé par la création du "Montreal Seeling Cars". De quel droit cette compagnie occupe-t-elle les rues de Montréal? que paie-t-elle à la ville? Par quelle autorité la Compagnie des chars Urbains accorde-t-elle un droit de passage que son règlement, son contrat avec la ville ne lui permettent pas d'octroyer? La commission civique qui s'occupe de trouver des sources nouvelles de revenu pourrait planer une jolie somme dans les annexes de la M. S. Ry Coy.

L'avis de motion des échevins Lapointe et Bastien tendant à faire augmenter le nombre des heures dites ouvrières, pendant lesquelles le public peut voyager avec des billets de 8 pour 25c est une mesure que le Conseil devra accepter.

Cette extension de temps sera des plus bénéficiaires aux travailleurs de toutes les classes, aux ouvriers comme aux employés. Nous aurons l'occasion de l'établir.

Comme on le voit la séance d'hier a été bonne tant sous le rapport de la quantité des affaires expédiées que sous celui de leur qualité. Les meilleures discussions sont les plus courtes et les plus courtes se manifestent à l'approche des vacances, époque où le Conseil liquide une grande partie de son ordre du jour avec une sagesse dont il s'écartera quelquefois pendant le reste de l'année.

CHOSSES ET AUTRES

Au Transvaal, les Boers protestent contre la décision du gouvernement d'accorder aux soldats réguliers venus des îles britanniques le droit de vote, mesure que ne connaît aucune autre colonie anglaise.

Le piano à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium". Il s'agit — le nom est du reste suffisamment clair — d'un appareil à clavier qui permet d'expédier à distance toute une partition de musique.

Il va de soi que le téléharmonium ne joue pas encore la partition qu'on lui confie. Mais, patience! cela viendra.

Il y a quelques mois, on parla d'adopter, à Paris, pour éviter les accidents d'automobiles, un appareil ramasse-piéton.

L'idée fut jugée baroque.

Or, le dit appareil fonctionne depuis quelques jours, à New-York, à l'avant des cars électriques.

Qui sait si les gamins ne vont pas essayer de se faire ramasser, histoire de faire un petit voyage gratuit?

Voilà le dernier écho de la fameuse querelle des Montagu et des Capulet.

La maison de Juliette a été vendue, après enchères, à un prix dérisoire. Véronique n'a pas la culte des souvenirs.

Pour 3,500 francs, la demeure qu'imortalisa Shakespeare a été adjugée à un acquéreur quelconque qui ira fumer sa pipe sur le balcon, où chaque soir Juliette attendait Roméo.

Grandeur et décadence!

Les Anglais ont, on le sait, un vrai culte pour les reliques de leurs grands hommes.

Cela est très respectable, mais il ne faut rien exagérer. Or, n'exagère-t-on pas, à Londres, quand on met en vente une bêche de bois sur laquelle Nelson mourant aurait appuyé sa tête?

Il paraît, d'ailleurs, que les personnes désireuses d'acquiescer ce morceau de bois sont assez nombreuses.

Disons, sans y mettre malice, qu'il y aura plus d'une bêche dans l'affaire.

La tradition de la jarretière de la mariée n'est pas perdue à la cour de Prusse.

Seulement, la mariée ne détache plus la jarretière qu'elle a portée le jour de son mariage. On se contente de distribuer aux invités les morceaux d'une jarretière qui a été faite exprès, que la princesse royale n'a pas mise et qui, par conséquent, est un document sans valeur.

Au surplus, la future impératrice d'Allemagne porte-t-elle encore des jarretières? Il est fort probable qu'elle les a remplacées par des jarretelles, et alors...

On organise, à Manchester, une exposition des pompes funèbres.

Elle comprend les divers costumes des croque-morts des îles Charles III, roi de Naples, qui créa, paraît-il, le genre d'uniforme, des corbillards, des cercueils, des lettres de faire-part, etc.

Ca manquera peut-être un peu de gaieté, cette exposition.

Et il est permis de supposer qu'aucun des visiteurs ne se montrera désireux d'expérimenter personnellement le plus vite possible les progrès faits par les hommes dans l'art d'enterrer leurs semblables.

Sunshine Furnace



"Décrète la chaleur et le confort contre les vagues froides d'Alaska"

McClary's

London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B.



"M'sieur, dit-il comme cela, Alphonse, vous êtes un — comment dirais-je — un cuisinier économe. Voilà! ce n'est pas moi — c'est cette délicieuse SAUCE de LEA & PERRIN."

Je tire profit de tout — de tout. Une goutte de SAUCE de LEA & PERRIN, et — presto, les restes passent en ragout, en croquettes, en petits plats.

Rien ne se perd. Alphonse est — comme vous dites — toujours là, tant qu'il a la SAUCE de LEA & PERRIN.

Lea & Perrins' Sauce

La Véritable Worcestershire

J. M. DOUGLAS & Co. Montreal, Agents Canadiens.

No. 1 HEALTH MATTRESS

Les Matelas à Bon Marché sont Dangereux

A moins qu'ils ne soient remplis d'une matière propre par un manufacturier recommandable. Demandez au marchand de vous montrer le matelas marque "Health" portant une étiquette Croix Rouge comme la vignette, cousue sur la bande du haut.

ATTRAYANTE VENTE de JUIN

Un superbe stock au choix de tapis, rugs, meubles, lits et literie. Des centaines de tapis.

Des centaines de carpes artistiques.

Des milliers de nattes et rugs, aussi une autre consignment considérable de beaux articles d'ameublement déassortis, tous à bas prix, et à gros escompte durant la vente de juin.

THOMAS LIGGET, Edifice Empire, 2474-2476 rue Ste Catherine

PROVINCE de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 10963. — J. Hoelahan, demandeur, vs J. K. Bealon, défendeur. — Le 23e jour de juin, 1905, à une heure de l'après-midi, sur la Place Jacques-Cartier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en broches, etc. Conditions: À val, express, contre-foi, etc. Conditions de la vente: Comptant. Francis B. Gould, H. C. S. Montréal, 19 juin 1905. 103-1

PROVINCE de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No 1100. — Fong Hong, demandeur, vs Wing Sang Kee, défendeur. — Le 23e jour de juin, 1905, à midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 99 rue Victoria, en la cité de Montréal, sera vendu par écart par autorité de justice, tous les biens-meubles et effets du défendeur, saisis en cette cause, savoir: Chien, val, express, contre-foi, etc. Conditions de la vente: Comptant. Francis B. Gould, H. C. S. Montréal, 20 juin 1905. 103-1

J.A. MOONEY & CO. COUPON

ANGLE DES RUES ST ALEXANDRE ET STE CATHERINE.

Ce coupon est bon pour \$2.00 de Reçus Verts au Comptant avec un achat de \$1.00 chez Mooney. Nous ne vendons que des chaussures fashionables en bon cuir, faites par des fabricants de renom. Apportez ce Coupon

Le Magasin de Chaussures Central

2621 RUE SAINTE-CATHERINE.

De nouveaux lots de Chaussures d'été fashionables viennent d'arriver.

OCCASIONS ENORMES et Reçus Verts au Comptant Doubles durant Juin.

ARTHUR ST DENIS, Drapier, 948 St Denis

Habillements pour hommes.. \$5.00 à \$15.00

Habillements de Garçonnetts. \$3.00 à \$6.00

Chapeaux Buckley, Bengal et Linton, à d'é-normes réductions.

The Traders Advertising Co.,

L'ANCIEN NUMERO 1835 RUE NOTRE - DAME.

NOUVEAU NUMERO 259 RUE NOTRE - DAME.

FAITES VOS AFFAIRES AVEC LES MARCHANDS QUI

CE COUPON VAUT UN REÇU VERT AU COMPTANT QUAND PRÉSENTÉ AU BUREAU DE LA TRADERS' ADVERTISING Co.

20 JUIN 1905. Seulement un coupon de la même valeur alloué à chaque personne.

DONNENT DES TIMBRES VERTS

MIEUX QUE LES VACANCES

Pour Reconstituer les Forces Épuisées du MAITRE ET DE L'ÉLÈVE



Tonique Incomparable pour les Jeunes Filles.

MELLE CECILE BOURSIER.

Je suis heureuse de pouvoir en ce moment prouver ma reconnaissance à l'égard du VIN ST MICHEL et je ne puis rester plus longtemps sans proclamer son efficacité.

Au couvent anglais où j'étais je voyais mes forces diminuer tous les jours, à bien que je fus obligée de rester à la maison, même après les deux mois de vacances. J'avais alors quatorze ans et comme je n'avais jamais encore pris de VIN ST MICHEL, on me le conseilla. J'en fis l'essai et dès le début je vis que mes forces revenaient de plus en plus. Je serai même suffisamment rétablie après le jour de l'an, pour retourner au couvent. Le VIN ST MICHEL est le meilleur tonique du monde.

CECILE BOURSIER, 139 Victoria, Valleyfield.

M. Joseph Moreau, Slaverley Mills Minnesota, écrit: "Après la première bouteille de VIN ST MICHEL, un changement si considérable se faisait dans ma santé, que mes nombreux amis s'étonnaient de ma vitalité et de mon excellente humeur. Je leur réponds que c'est le VIN ST MICHEL."

Monsieur R. Tanguay, 2300, rue St-Jacques, St-Henri, près de Montréal, dit: "Le VIN ST MICHEL est réellement le tonique qu'il faut pour les personnes faibles des poumons et pauvres en sang."

BOIVIN, WILSON & CIE, 520 rue Saint-Paul, Montréal, seuls agents pour l'Amérique du Nord. Eastern Drug Store, 13 Fulton Street, Boston, Mass., dépositaires pour les Etats-Unis.

MESSIEURS, vous pouvez faire entretenir votre garde-robe par notre

VALET DEPT

pour une piastre par mois. Service régulier et bon ouvrage.

The Toilet Laundry Co., 290 rue GUY, Phone Up 2450-2451-2452

COMMON SENSE

Tue et détruit les Coquerelles et les Punaises.

Meilleur marché et plus efficace que toute autre préparation. Chez tous les pharmaciens ou 381 rue Queen Ouest, Toronto. 135-ujes

LES CHOCOLATS au SIROP D'ERABLE de SMALL

Sont faits avec du Sirop d'Erable. 131-mn

Trésor de la Santé

INDISPENSABLE POUR LES FEMMES.

Demander à votre pharmacie 50 cents la Bouteille Cie Medico Chimique Prop. Boston Mass

ARSENE LAMY

Angle des rues St Denis et Duluth.

Succursale de la Partie Ouest, chez

ADAM LAMY

3551-3561 rue Notre-Dame.

"LE MAGASIN DE LA SATISFACTION."

Prête à commencer les affaires à 8 heures a.m. précises.

W. H. Grogg

LIMITEE

Rues Sainte-Catherine, Université et Victoria.

VENTE A ESCOMPTE

Pour cause de Modifications

Qu'est-ce qu'un escompte ? Voici une des définitions les plus concises et les plus simples de ce mot : "Une réduction faite sur une somme due — une déduction faite au payeur d'un compte." Nous nous en tenons, dans cette vente à escompte, à l'idée du lexicographe, ce qui ne manquera pas d'être apprécié. En donnant un escompte, nous remettons une somme raisonnable avec chaque achat fait maintenant au Magasin de la Satisfaction. Surtout, excepté les épiceries. Impossible ailleurs qu'au Magasin de la Satisfaction de vendre les épiceries à aussi bon marché ; ceux qui ont essayé ont pu s'en rendre compte.

Réponses aux Questions

SHERRBOOKE — Ceux qui achètent par la poste ont-ils droit aux escomptes ?
REPOSE — Oui. Nos employés chargés des commandes par la poste s'occupent très soigneusement de recueillir les meilleures offres, pour lesquelles ils accordent les mêmes escomptes que ceux alloués aux personnes qui viennent directement au magasin.

ETHIL — Si je vous téléphone de mon foyer certain marchand C. O. D. et que j'oublie de parler des escomptes, me le déduira-t-on du compte que doit m'apporter le distributeur ?
REPOSE — Certainement, sur tout, excepté sur les épiceries.

AVENUE DES PINS — En donnant une commande par la poste, dois-je calculer les escomptes ?
REPOSE — Pas nécessairement, madame, surtout si les marchandises doivent être envoyées C. O. D. En effet, vu les différents escomptes alloués, il serait peut-être sage de laisser faire ce calcul aux vendeurs, qui sont au courant des conditions.

MOUSSELINES ORGANDI SATINETTE

A 10c ET A 15c LA VERGE

Les avez-vous vues déjà ? La vente n'a été inaugurée que ce matin, à 8 heures et au moins la moitié du lot, qui comprend 20,000 verges, a été vendue. Il est évident que le public apprécie une grande occasion quand elle lui est offerte.

Ce succès comporte l'obligation, pour vous, d'acheter de bonne heure, si l'offre vous intéresse. On trouvera une variété complète de dessins à 8 h. a. m. demain. Après cela, ce sera une chance. Mais rappelez-vous ce vieil adage : Ne laissez rien au hasard.

Nous en avons mis de côté une certaine quantité afin de remplir les commandes qui nous parviendront par la poste d'ici à jeudi soir. Tout ce qui n'aura pas été vendu de cette réserve sera mis sur le comptoir vendredi matin. Beau tissu clair avec riches raies satin soyeuses. Dessins de couleur sur fond blanc, effets fleuris principalement en grands et petits dessins, rose, bleu, vert, etc., de nombreux autres également jolis. Les couleurs sont : rose, bleu pâle, héliotrope et jaune très délicats. Multiplier les dessins par les diverses dispositions colorées, vous aurez un choix très varié.

Tel qu'indiqué il y a deux qualités.

No 1 — une valeur ordinaire de 30 cents la verge, avec un escompte de 50 pour cent, la mettra, net, à la verge, 15c

No 2 — un organdi satinette de la qualité ordinaire de 15 cents, avec un escompte de 33 1/3 pour cent, mettra le prix de vente net, à la verge, 10c

Garçonnetts, avez-vous

Déjà parlé de notre offre à votre mère ? Montre et Chaîne Nickelées Grátis avec chaque habillement ne coûtant pas moins de \$3.75

Vous savez que vous allez avoir besoin d'un habillement à la dernière mode scolaire, demain ou vendredi — vous allez avoir une montre, aussi. Voici une chance que vous ne devriez pas laisser passer. Votre mère ne voudra pas, plus, perdre l'occasion sur chaque achat. Montrez-lui cette annonce.

Habillements de tweed à 2 articles, style Norfolk, plus jolies, avec ceinture, bonne doublure et sautoir, finement finement et très bien confectionnés, toutes les dimensions de 22 à 34 pouces mesure de la poitrine, pour garçonnetts, prix de \$4.25

MOINS 5 POUR CENT D'ESCOMPTE, \$3.75

Et une montre nickelée avec chaîne gratis.

Voici de Bons Manteaux

Appropriés pour tous les temps, Madame

Ils sont appelés imperméables, mais ils conviennent pour tous les temps. Ils sont finement faits pour la pluie, contre le froid et pour le temps doux.

Imperméables de bonne longueur, en cravante de la meilleure qualité, dans les styles les plus élégants, nombreux modèles, prix variés, tous sujets à un escompte de 10 pour cent durant la vente pour cause de modification.

ESCOMPTE AU TROISIEME ETAGE

Outils de jardin, 3 articles, pour enfants : bêche, gratte et râteau. Ordinaire, 15 cents, moins 10 pour cent d'escompte. Prix de vente net, 13c

Gloires à gaz en verre, formes nouvelles. Ordinaire, 15 cents, moins 10 pour cent d'escompte. Prix de vente net, 13c

NOUVELLE PAROISSE

LE CHANOINE MARTIN PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE DE CATHOLIQUES ANGLAIS.

Dimanche après-midi, avait lieu dans la salle du collège, rue Desjardins, une assemblée des catholiques de langue anglaise de Rosemont. Maisonneuve, Visville et Rosemont, dans le but d'exposer leurs vues au sujet de la fondation d'une nouvelle église pour les fidèles de cette langue.

M. le chanoine Martin, de l'Archevêché, président l'assemblée. Il a fait remarquer que Mgr Bruchési, et qu'il convoquerait une nouvelle assemblée afin de connaître plus clairement le vœu de tous.

ECRASE PAR UN TRAIN

Antoine Monte, âgé de 47 ans, domicilié rue Saint-Timothée, a été renversé par un convoi du Pacifique, hier soir, alors qu'il marchait sur la voie après de Terrebonne. Il a été transporté à l'hôpital de l'Université et de la St-Hippolyte Royal Victoria. Après examen, il a été constaté que Monte avait une fracture double à la cuisse droite, une commotion au cerveau et de graves blessures internes. Les médecins espèrent cependant qu'il reviendra à la santé.

UNE NOUVELLE POLITIQUE

Rome, 20. — Le Pape a publié une encyclique par laquelle il engage les catholiques à travailler ferme, aux prochaines élections, pour enrayer le mouvement socialiste.

Aucuns voient la réalisation de l'entente prédictée, entre le Vatican et le Quirinal.

LA LOI DES DOUZE

Les modifications faites à la loi des douze enfants, pendant la dernière session, ayant été mal interprétées, nous nous empressons de communiquer à nos lecteurs les renseignements suivants provenant de source officielle :

"Les chefs de famille de douze enfants jusqu'au premier de juillet prochain pour faire valoir leurs titres à la prime de \$50.00 ou à la concession d'un lot de 50 acres. D'ici là, ceux qui ont douze enfants vivants peuvent se faire reconnaître comme tels officiellement par le Département des Terres de la Couronne."

Pour plus amples informations, s'adresser au Bureau de Colonisation, 1609 rue Notre-Dame.

NOS LIEUX D'AMUSEMENTS

AU FRANCAIS

Pièce alerte, opérée pleine de gaieté et d'humour, enlevée avec un de ces succès dont la troupe Casseuse est coutumière. Voilà ce que l'on peut dire de "Voyage de Suzette". J'espère que les auteurs, mais surtout l'auteur principal, M. J. Gauthier, ont été satisfaits de leur œuvre. La musique est attrayante et mélodieuse au possible dans l'opéra-buffa. C'est de l'opéra-buffa ultra-joyeux que cette pièce si charmante nous offre.

Un ami riche recherche son ami pauvre pour lui faire partager sa fortune et faire épouser son fils André à Suzette, la fille de l'ami pauvre. Le voyage que Suzette fait d'Espagne jusqu'en France pour se marier donne lieu à une suite d'aventures très intéressantes qui se succèdent dans des décors originaux comme on peut en trouver en France et en Perse. Le ravissement empêche l'auditeur avec la première chose et s'est assis devant le rideau se laisse sur le dernier acte.

L'habile directeur Casseuse a su assurer au "Voyage de Suzette" une excellente et très brillante distribution.

Le rôle de Madame Demante donne grand attrait au rôle de Suzette. M. J. Gauthier a su révéler dans la soirée son grand talent de comédien. M. J. Gauthier a su révéler dans la soirée son grand talent de comédien. M. J. Gauthier a su révéler dans la soirée son grand talent de comédien.

ESCOMPTE AU RAYON DES CHAUSSURES

Pour les Acheteurs de Mercredi

Élegants Oxfords à 15 pour cent d'escompte sur nos prix modiques bien connus. Exemple : Souliers Oxfords à lacets en bon chevron, haut maille et bout vernis, semelles à véritables trépointes Goodrich, en cuir de première qualité, valeur \$2.75. En déduisant l'escompte de 15 pour cent, le prix de vente fixe reste à \$2.34

ARTICLES A ESCOMPTE

Aux Rayons du Sous-Sol

Congrès de crème à la place Bizard, de la meilleure qualité. Prix ordinaire \$1.75, moins 20 pour cent d'escompte : prix de vente fixe, 1.40

Chaises en fil métallique, de quatre dimensions différentes, 20 cents, 25 cents, 35 cents et 39 cents. Moins 10 pour cent d'escompte.

AU PARC SOHMER

Vu l'excellence de la représentation que donnent les intelligents animaux dressés du professeur Vorwood, la direction du Parc Sohmer a décidé de continuer l'engagement de leur propriétaire pendant une autre semaine. Il faut reconnaître que ces intéressantes bêtes à l'œuvre, pour s'en faire une idée, personne ne devrait se priver de les voir accomplir leurs divers exercices. Nous conseillons à tout le monde d'y aller.

On peut dire la même chose des lions de Madame Schell.

Le programme de cette semaine contient trois numéros nouveaux qui ne manquent pas d'attirer le public.

John Locaire, le joueur, est une ancienne connaissance qui, il y a plusieurs années, intéressait au plus haut point ses nombreux auditeurs. Cette fois, son acte est tout à fait nouveau et son jeu d'équilibre brille avec une belle et belle d'habileté.

Comme toujours, agilité et précision dans leur jeu, les chiens de Madame Schell nous offrent une représentation digne de leur réputation.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

Le grand tour du Kaiser est de décrire l'entente franco-anglaise.

On peut des maintenant affirmer que l'entente franco-anglaise a pris fin, étant devenue inutile pour la France.

HOMMES FABLES

JE PUIS VOUS DONNER LA FORCE.



CEINTURE ELECTRIQUE DU DR McLAUGHLIN

refait les hommes épuisés, renouvelle la jeunesse et la vigueur, rend et fait paraître les hommes forts. Elle guérira tous les cas de rhumatisme, faiblesse, douleurs, etc., et toute trace de fatigue, le l'apoplexie le soir et le matin le lendemain.

Cher docteur, — Je dois vous dire que votre ceinture m'a complètement guéri d'une maladie dont je souffrais depuis longtemps. Je n'étais plus capable de rien faire, mais maintenant je suis en pleine forme. Je vous en remercie de tout cœur. J'ai travaillé fort pendant la journée et que je me sens fatigué, le l'apoplexie le soir et le matin le lendemain.

Pour ceux qui doutent encore qu'il n'y a pas de guérison, parce qu'ils ont été trompés par de fausses représentations et désirent avoir des preuves avant de payer, nous leur offrons une garantie. Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous rendons votre argent.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

J'ai étudié pendant 20 ans l'électricité appliquée à la rénovation de la force humaine et ma méthode de traitement, aujourd'hui éprouvée et qui réussit, est le résultat de mes études et de mon expérience.

L'électricité donne la vie aux nerfs et aux organes du système, qui ne peuvent vivre sans cela. Revenez de l'énergie et soyez un homme parmi vos semblables.

Vous recevrez mon appareil, le plus amélioré, et vous serez en mesure de le faire fonctionner pendant trois mois, s'il n'empêche pas de guérison, vous ne paierez pas ! La seule condition est que vous me donniez une garantie raisonnable, que je puisse être remboursé lorsque vous serez guéri.

Fête Dieu--St Jean Baptiste

DRAPEAUX

Français, Anglais, Dominion, en coton avec bâton

Drapeaux Pontificaux en coton avec bâton

La grosse

No 0 2 1/2 x 4 1/2 \$1.50

No 1 3 1/2 x 5 1/2 \$1.25

No 2 4 1/2 x 6 1/2 \$1.00

No 3 5 1/2 x 7 1/2 \$0.75

No 4 6 1/2 x 8 1/2 \$0.50

No 5 7 1/2 x 9 1/2 \$0.25

No 6 8 1/2 x 10 1/2 \$0.10

No 7 9 1/2 x 11 1/2 \$0.05

No 8 10 1/2 x 12 1/2 \$0.02

No 9 11 1/2 x 13 1/2 \$0.01

No 10 12 1/2 x 14 1/2 \$0.00

No 11 13 1/2 x 15 1/2 \$0.00

No 12 14 1/2 x 16 1/2 \$0.00

No 13 15 1/2 x 17 1/2 \$0.00

No 14 16 1/2 x 18 1/2 \$0.00

No 15 17 1/2 x 19 1/2 \$0.00

No 16 18 1/2 x 20 1/2 \$0.00

No 17 19 1/2 x 21 1/2 \$0.00

No 18 20 1/2 x 22 1/2 \$0.00

No 19 21 1/2 x 23 1/2 \$0.00

No 20 22 1/2 x 24 1/2 \$0.00

No 21 23 1/2 x 25 1/2 \$0.00

No 22 24 1/2 x 26 1/2 \$0.00

No 23 25 1/2 x 27 1/2 \$0.00

No 24 26 1/2 x 28 1/2 \$0.00

No 25 27 1/2 x 29 1/2 \$0.00

No 26 28 1/2 x 30 1/2 \$0.00

No 27 29 1/2 x 31 1/2 \$0.00

No 28 30 1/2 x 32 1/2 \$0.00

No 29 31 1/2 x 33 1/2 \$0.00

No 30 32 1/2 x 34 1/2 \$0.00

No 31 33 1/2 x 35 1/2 \$0.00

No 32 34 1/2 x 36 1/2 \$0.00

No 33 35 1/2 x 37 1/2 \$0.00

No 34 36 1/2 x 38 1/2 \$0.00

No 35 37 1/2 x 39 1/2 \$0.00

No 36 38 1/2 x 40 1/2 \$0.00

No 37 39 1/2 x 41 1/2 \$0.00

No 38 40 1/2 x 42 1/2 \$0.00

No 39 41 1/2 x 43 1/2 \$0.00

No 40 42 1/2 x 44 1/2 \$0.00

No 41 43 1/2 x 45 1/2 \$0.00

No 42 44 1/2 x 46 1/2 \$0.00

No 43 45 1/2 x 47 1/2 \$0.00

No 44 46 1/2 x 48 1/2 \$0.00

No 45 47 1/2 x 49 1/2 \$0.00

No 46 48 1/2 x 50 1/2 \$0.00

No 47 49 1/2 x 51 1/2 \$0.00

No 48 50 1/2 x 52 1/2 \$0.00

No 49 51 1/

The John Murphy Company Limited

Mardi, 20 juin 1905.

Encore une Réduction dans les Tissus à Robes

25c la verge représente à peine le quart de la valeur de certaines marchandises.

Et que dire de la variété? C'est à peu près comme le temps dont nous sommes gratifiés cet été: pâle et foncé, serré et clair, frais et chaud.

Tel est le lot que nous avons décidé de vendre mercredi.

Ville de Paris de 30c à 75c, pure laine, 41 pouces.

Cachemire pure laine de 50c, 44 pouces.

Mohair lustré de 30c à 75c.

Crêpe de 65c à 85c.

Draps canevassés de 65c, 75c, \$1.00.

Tissus à carreaux pure laine de 40c et 50c.

Tissus à carreaux de goût de 40c.

25c

la

verge

Mercredi

Chapeaux de Soie pour Dames

Bouillonnés

En belle soie souple, bouillonnée à la calotte et aux bords, en noir, brun et bleu, en une variété de nouvelles nuances.

A peu près 50 à vendre mercredi — mais pas à leur prix véritable: \$4.00, mais à... \$2.45

Guingans à Carreaux Berger

à 15c

Un modèle de bon goût et, naturellement, populaire. Un tissu lavable des plus convenables pour costumes-blouses et robes d'enfants.

Noir et blanc, brun et blanc, bleu et blanc, rouge et blanc, fauve et blanc, rose et blanc. Mercredi, la verge 15c

Jupons en Satinette Mercerisée

75c

Voici un lot que nous avons obtenu d'un fabricant à notre propre prix. Le jupon est superbement fait et très léger: volant de 15 pouces et quatre tresses de 8 pouces de large. Les modèles sont à rayures noires et blanches, ainsi que marine et blanches. Bref, c'est un jupon de \$1.25 que nous vendrons mercredi à... 75c

TOILES A MOITIE PRIX

Marchandises qui sont excellentes en elles-mêmes mais que, pour une raison ou pour une autre, nous ne pouvons vendre à leur prix réel.

Par exemple, dans notre rayon des toiles nous avons trouvé un lot considérable de toiles de bureau, toiles d'oreillers, tapis de table, articles de contre, etc., garnis de dentelle dont la qualité n'est pas à désirer, mais dont le prix est de 1.25 à 1.50 pièce. Pour la raison donnée plus haut, nous les vendrons à... 63c, 75c, 85c, 95c, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 1.60, 1.70, 1.80, 1.90, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 2.60, 2.70, 2.80, 2.90, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 3.60, 3.70, 3.80, 3.90, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 4.60, 4.70, 4.80, 4.90, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 5.60, 5.70, 5.80, 5.90, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 6.60, 6.70, 6.80, 6.90, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 7.60, 7.70, 7.80, 7.90, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 8.60, 8.70, 8.80, 8.90, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 9.60, 9.70, 9.80, 9.90, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 10.60, 10.70, 10.80, 10.90, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 11.60, 11.70, 11.80, 11.90, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 12.60, 12.70, 12.80, 12.90, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 13.60, 13.70, 13.80, 13.90, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 14.60, 14.70, 14.80, 14.90, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 15.60, 15.70, 15.80, 15.90, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 16.60, 16.70, 16.80, 16.90, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 17.60, 17.70, 17.80, 17.90, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 18.60, 18.70, 18.80, 18.90, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 19.60, 19.70, 19.80, 19.90, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 20.60, 20.70, 20.80, 20.90, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 21.60, 21.70, 21.80, 21.90, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 22.60, 22.70, 22.80, 22.90, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 23.60, 23.70, 23.80, 23.90, 24.00, 24.10, 24.20, 24.30, 24.40, 24.50, 24.60, 24.70, 24.80, 24.90, 25.00, 25.10, 25.20, 25.30, 25.40, 25.50, 25.60, 25.70, 25.80, 25.90, 26.00, 26.10, 26.20, 26.30, 26.40, 26.50, 26.60, 26.70, 26.80, 26.90, 27.00, 27.10, 27.20, 27.30, 27.40, 27.50, 27.60, 27.70, 27.80, 27.90, 28.00, 28.10, 28.20, 28.30, 28.40, 28.50, 28.60, 28.70, 28.80, 28.90, 29.00, 29.10, 29.20, 29.30, 29.40, 29.50, 29.60, 29.70, 29.80, 29.90, 30.00, 30.10, 30.20, 30.30, 30.40, 30.50, 30.60, 30.70, 30.80, 30.90, 31.00, 31.10, 31.20, 31.30, 31.40, 31.50, 31.60, 31.70, 31.80, 31.90, 32.00, 32.10, 32.20, 32.30, 32.40, 32.50, 32.60, 32.70, 32.80, 32.90, 33.00, 33.10, 33.20, 33.30, 33.40, 33.50, 33.60, 33.70, 33.80, 33.90, 34.00, 34.10, 34.20, 34.30, 34.40, 34.50, 34.60, 34.70, 34.80, 34.90, 35.00, 35.10, 35.20, 35.30, 35.40, 35.50, 35.60, 35.70, 35.80, 35.90, 36.00, 36.10, 36.20, 36.30, 36.40, 36.50, 36.60, 36.70, 36.80, 36.90, 37.00, 37.10, 37.20, 37.30, 37.40, 37.50, 37.60, 37.70, 37.80, 37.90, 38.00, 38.10, 38.20, 38.30, 38.40, 38.50, 38.60, 38.70, 38.80, 38.90, 39.00, 39.10, 39.20, 39.30, 39.40, 39.50, 39.60, 39.70, 39.80, 39.90, 40.00, 40.10, 40.20, 40.30, 40.40, 40.50, 40.60, 40.70, 40.80, 40.90, 41.00, 41.10, 41.20, 41.30, 41.40, 41.50, 41.60, 41.70, 41.80, 41.90, 42.00, 42.10, 42.20, 42.30, 42.40, 42.50, 42.60, 42.70, 42.80, 42.90, 43.00, 43.10, 43.20, 43.30, 43.40, 43.50, 43.60, 43.70, 43.80, 43.90, 44.00, 44.10, 44.20, 44.30, 44.40, 44.50, 44.60, 44.70, 44.80, 44.90, 45.00, 45.10, 45.20, 45.30, 45.40, 45.50, 45.60, 45.70, 45.80, 45.90, 46.00, 46.10, 46.20, 46.30, 46.40, 46.50, 46.60, 46.70, 46.80, 46.90, 47.00, 47.10, 47.20, 47.30, 47.40, 47.50, 47.60, 47.70, 47.80, 47.90, 48.00, 48.10, 48.20, 48.30, 48.40, 48.50, 48.60, 48.70, 48.80, 48.90, 49.00, 49.10, 49.20, 49.30, 49.40, 49.50, 49.60, 49.70, 49.80, 49.90, 50.00, 50.10, 50.20, 50.30, 50.40, 50.50, 50.60, 50.70, 50.80, 50.90, 51.00, 51.10, 51.20, 51.30, 51.40, 51.50, 51.60, 51.70, 51.80, 51.90, 52.00, 52.10, 52.20, 52.30, 52.40, 52.50, 52.60, 52.70, 52.80, 52.90, 53.00, 53.10, 53.20, 53.30, 53.40, 53.50, 53.60, 53.70, 53.80, 53.90, 54.00, 54.10, 54.20, 54.30, 54.40, 54.50, 54.60, 54.70, 54.80, 54.90, 55.00, 55.10, 55.20, 55.30, 55.40, 55.50, 55.60, 55.70, 55.80, 55.90, 56.00, 56.10, 56.20, 56.30, 56.40, 56.50, 56.60, 56.70, 56.80, 56.90, 57.00, 57.10, 57.20, 57.30, 57.40, 57.50, 57.60, 57.70, 57.80, 57.90, 58.00, 58.10, 58.20, 58.30, 58.40, 58.50, 58.60, 58.70, 58.80, 58.90, 59.00, 59.10, 59.20, 59.30, 59.40, 59.50, 59.60, 59.70, 59.80, 59.90, 60.00, 60.10, 60.20, 60.30, 60.40, 60.50, 60.60, 60.70, 60.80, 60.90, 61.00, 61.10, 61.20, 61.30, 61.40, 61.50, 61.60, 61.70, 61.80, 61.90, 62.00, 62.10, 62.20, 62.30, 62.40, 62.50, 62.60, 62.70, 62.80, 62.90, 63.00, 63.10, 63.20, 63.30, 63.40, 63.50, 63.60, 63.70, 63.80, 63.90, 64.00, 64.10, 64.20, 64.30, 64.40, 64.50, 64.60, 64.70, 64.80, 64.90, 65.00, 65.10, 65.20, 65.30, 65.40, 65.50, 65.60, 65.70, 65.80, 65.90, 66.00, 66.10, 66.20, 66.30, 66.40, 66.50, 66.60, 66.70, 66.80, 66.90, 67.00, 67.10, 67.20, 67.30, 67.40, 67.50, 67.60, 67.70, 67.80, 67.90, 68.00, 68.10, 68.20, 68.30, 68.40, 68.50, 68.60, 68.70, 68.80, 68.90, 69.00, 69.10, 69.20, 69.30, 69.40, 69.50, 69.60, 69.70, 69.80, 69.90, 70.00, 70.10, 70.20, 70.30, 70.40, 70.50, 70.60, 70.70, 70.80, 70.90, 71.00, 71.10, 71.20, 71.30, 71.40, 71.50, 71.60, 71.70, 71.80, 71.90, 72.00, 72.10, 72.20, 72.30, 72.40, 72.50, 72.60, 72.70, 72.80, 72.90, 73.00, 73.10, 73.20, 73.30, 73.40, 73.50, 73.60, 73.70, 73.80, 73.90, 74.00, 74.10, 74.20, 74.30, 74.40, 74.50, 74.60, 74.70, 74.80, 74.90, 75.00, 75.10, 75.20, 75.30, 75.40, 75.50, 75.60, 75.70, 75.80, 75.90, 76.00, 76.10, 76.20, 76.30, 76.40, 76.50, 76.60, 76.70, 76.80, 76.90, 77.00, 77.10, 77.20, 77.30, 77.40, 77.50, 77.60, 77.70, 77.80, 77.90, 78.00, 78.10, 78.20, 78.30, 78.40, 78.50, 78.60, 78.70, 78.80, 78.90, 79.00, 79.10, 79.20, 79.30, 79.40, 79.50, 79.60, 79.70, 79.80, 79.90, 80.00, 80.10, 80.20, 80.30, 80.40, 80.50, 80.60, 80.70, 80.80, 80.90, 81.00, 81.10, 81.20, 81.30, 81.40, 81.50, 81.60, 81.70, 81.80, 81.90, 82.00, 82.10, 82.20, 82.30, 82.40, 82.50, 82.60, 82.70, 82.80, 82.90, 83.00, 83.10, 83.20, 83.30, 83.40, 83.50, 83.60, 83.70, 83.80, 83.90, 84.00, 84.10, 84.20, 84.30, 84.40, 84.50, 84.60, 84.70, 84.80, 84.90, 85.00, 85.10, 85.20, 85.30, 85.40, 85.50, 85.60, 85.70, 85.80, 85.90, 86.00, 86.10, 86.20, 86.30, 86.40, 86.50, 86.60, 86.70, 86.80, 86.90, 87.00, 87.10, 87.20, 87.30, 87.40, 87.50, 87.60, 87.70, 87.80, 87.90, 88.00, 88.10, 88.20, 88.30, 88.40, 88.50, 88.60, 88.70, 88.80, 88.90, 89.00, 89.10, 89.20, 89.30, 89.40, 89.50, 89.60, 89.70, 89.80, 89.90, 90.00, 90.10, 90.20, 90.30, 90.40, 90.50, 90.60, 90.70, 90.80, 90.90, 91.00, 91.10, 91.20, 91.30, 91.40, 91.50, 91.60, 91.70, 91.80, 91.90, 92.00, 92.10, 92.20, 92.30, 92.40, 92.50, 92.60, 92.70, 92.80, 92.90, 93.00, 93.10, 93.20, 93.30, 93.40, 93.50, 93.60, 93.70, 93.80, 93.90, 94.00, 94.10, 94.20, 94.30, 94.40, 94.50, 94.60, 94.70, 94.80, 94.90, 95.00, 95.10, 95.20, 95.30, 95.40, 95.50, 95.60, 95.70, 95.80, 95.90, 96.00, 96.10, 96.20, 96.30, 96.40, 96.50, 96.60, 96.70, 96.80, 96.90, 97.00, 97.10, 97.20, 97.30, 97.40, 97.50, 97.60, 97.70, 97.80, 97.90, 98.00, 98.10, 98.20, 98.30, 98.40, 98.50, 98.60, 98.70, 98.80, 98.90, 99.00, 99.10, 99.20, 99.30, 99.40, 99.50, 99.60, 99.70, 99.80, 99.90, 100.00, 100.10, 100.20, 100.30, 100.40, 100.50, 100.60, 100.70, 100.80, 100.90, 101.00, 101.10, 101.20, 101.30, 101.40, 101.50, 101.60, 101.70, 101.80, 101.90, 102.00, 102.10, 102.20, 102.30, 102.40, 102.50, 102.60, 102.70, 102.80, 102.90, 103.00, 103.10, 103.20, 103.30, 103.40, 103.50, 103.60, 103.70, 103.80, 103.90, 104.00, 104.10, 104.20, 104.30, 104.40, 104.50, 104.60, 104.70, 104.80, 104.90, 105.00, 105.10, 105.20, 105.30, 105.40, 105.50, 105.60, 105.70, 105.80, 105.90, 106.00, 106.10, 106.20, 106.30, 106.40, 106.50, 106.60, 106.70, 106.80, 106.90, 107.00, 107.10, 107.20, 107.30, 107.40, 107.50, 107.60, 107.70, 107.80, 107.90, 108.00, 108.10, 108.20, 108.30, 108.40, 108.50, 108.60, 108.70, 108.80, 108.90, 109.00, 109.10, 109.20, 109.30, 109.40, 109.50, 109.60, 109.70, 109.80, 109.90, 110.00, 110.10, 110.20, 110.30, 110.40, 110.50, 110.60, 110.70, 110.80, 110.90, 111.00, 111.10, 111.20, 111.30, 111.40, 111.50, 111.60, 111.70, 111.80, 111.90, 112.00, 112.10, 112.20, 112.30, 112.40, 112.50, 112.60, 112.70, 112.80, 112.90, 113.00, 113.10, 113.20, 113.30, 113.40, 113.50, 113.60, 113.70, 113.80, 113.90, 114.00, 114.10, 114.20, 114.30, 114.40, 114.50, 114.60, 114.70, 114.80, 114.90, 115.00, 115.10, 115.20, 115.30, 115.40, 115.50, 115.60, 115.70, 115.80, 115.90, 116.00, 116.10, 116.20, 116.30, 116.40, 116.50, 116.60, 116.70, 116.80, 116.90, 117.00, 117.10, 117.20, 117.30, 117.40, 117.50, 117.60, 117.70, 117.80, 117.90, 118.00, 118.10, 118.20, 118.30, 118.40, 118.50, 118.60, 118.70, 118.80, 118.90, 119.00, 119.10, 119.20, 119.30, 119.40, 119.50, 119.60, 119.70, 119.80, 119.90, 120.00, 120.10, 120.20, 120.30, 120.40, 120.50, 120.60, 120.70, 120.80, 120.90, 121.00, 121.10, 121.20, 121.30, 121.40, 121.50, 121.60, 121.70, 121.80, 121.90, 122.00, 122.10, 122.20, 122.30, 122.40, 122.50, 122.60, 122.70, 122.80, 122.90, 123.00, 123.10, 123.20, 123.30, 123.40, 123.50, 123.60, 123.70, 123.80, 123.90, 124.00, 124.10, 124.20, 124.30, 124.40, 124.50, 124.60, 124.70, 124.80, 124.90, 125.00, 125.10, 125.20, 125.30, 125.40, 125.50, 125.60, 125.70, 125.80, 125.90, 126.00, 126.10, 126.20, 126.30, 126.40, 126.50, 126.60, 126.70, 126.80, 126.90, 127.00, 127.10, 127.20, 127.30, 127.40, 127.50, 127.60, 127.70, 127.80, 127.90, 128.00, 128.10, 128.20, 128.30, 128.40, 128.50, 128.60, 128.70, 128.80, 128.90, 129.00, 129.10, 129.20, 129.30, 129.40, 129.50, 129.60, 129.70, 129.80, 129.90, 130.00, 130.10, 130.20, 130.30, 130.40, 130.50, 130.60, 130.70, 130.80, 130.90, 131.00, 131.10, 131.20, 131.30, 131.40, 131.50, 131.60, 131.70, 131.80, 131.90, 132.00, 132.10, 132.20, 132.30, 132.40, 132.50, 132.60, 132.70, 132.80, 132.90, 133.00, 133.10, 133.20, 133.30, 133.40, 133.50, 133.60, 133.70, 133.80, 133.90, 134.00, 134.10, 134.20, 134.30, 134.40, 134.50, 134.60, 134.70, 134.80, 134.90, 135.00, 135.10, 135.20, 135.30, 135.40, 135.50, 135.60, 135.70, 135.80, 135.90, 136.00, 136.10, 136.20, 136.30, 136.40, 136.50, 136.60, 136.70, 136.80, 136.90, 137.00, 137.10, 137.20, 137.30, 137.40, 137.50, 137.60, 137.70, 137.80, 137.90, 138.00, 138.10, 138.20, 138.30, 138.40, 138.50, 138.60, 138.70, 138.80, 138.90, 139.00, 139.10, 139.20, 139.30, 139.40, 139.50, 139.60, 139.70, 139.80, 139.90, 140.00, 140.10, 140.20, 140.30, 140.40, 140.50, 140.60, 140.70, 140.80, 140.90, 141.00, 141.10, 141.20, 141.30, 141.40, 141.50, 141.60, 141.70, 141.80, 141.90, 142.00, 142.10, 142.20, 142.30, 142.40, 142.50, 142.60, 142.70, 142.80, 142.90, 143.00, 143.10, 143.20, 143.30, 143.40, 143.50, 143.60, 143.70, 143.80, 143.90, 144.00, 144.10, 144.20, 144.30, 144.40, 144.50, 144.60, 144.70, 144.80, 144.90, 145.00, 145.10, 145.20, 145.30, 145.40, 145.50, 145.60, 145.70, 145.80, 145.90

TEMPERATURE

Vents modérés, beau, quelques averses locales.

Mercredi, incertain.

Bulletin d'après le thermomètre de la "Optical & Engineering Supply Co.", rue Notre-Dame, 8, de Montréal, Québec.

Aujourd'hui, maximum — 69
Minimum — 56
Même date l'an dernier — 76
Aujourd'hui, minimum — 53
Même date l'an dernier — 50

Baromètre, 8. am., 29.95; 11 am., 29.95; 1 p.m., 29.95.

Durant les mois de Villégiature "LA PRESSE" sera adressée à l'importeur quel endroit du Canada ou des Etats-Unis à raison de 25 cts par mois.

AU PENITENCIER POUR HUIT ANS

Wm Sterling reçoit un premier acompte des peines qu'il a encourues.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Sherbrooke, 20. — Wm. Sterling qui, dans ces derniers temps s'est acquis une triste notoriété au cercle des criminels, tenant lui-même un record peu enviable dans les spécialités de vol de grand chemin, faux monnayeur et incendiaire, a été condamné hier, devant le juge Mulvany, chargé de délits passibles de deux sentences de réclusion à perpétuité avec un mandat équivalant à 44 années de cachot, et fut condamné à 8 années de pénitencier, les autres sentences ayant été suspendues.

ACCIDENT DU TRAVAIL

Un accident de travail s'est produit ce matin aux usines du Pacifique, appelées "The Locomotive Works", à la Longue-Pointe. Un employé du nom de Pierre Tremblay, fut frappé par une roue volante alors qu'il était à son travail. La mort fut si instantanée qu'il ne put être transporté à l'hôpital. On appela le médecin de l'hôpital général, mais il était déjà trop tard. Tremblay était âgé de 35 ans, marié, père de deux enfants, et travaillait depuis 10 ans à l'usine. On n'est pas sûr qu'il ait été emporté par la roue, mais il est probable qu'il l'a été.

ELU PAR ACCLAMATION

M. Edouard Ouellette, de N.-D. de Pierreville, est proclamé député d'Yamaska.

(Par dépêche spéciale à LA PRESSE) Saint-François de Lac, 20. — La mise en nomination des candidats à l'élection d'un nouveau député d'Yamaska pour la législature s'est terminée ce midi par l'élection de M. Edouard Ouellette, commerçant de bois de Notre-Dame de Pierreville, sans opposition.

MM. les notables Albéric Mondou, de Pierreville, et A. Tardif, de Saint-Guilhem d'Upton, qui avaient d'abord posé leurs candidatures, se sont retirés, ce matin, à l'instigation de leurs amis politiques.

M. Ouellette, le nouveau député d'Yamaska, avait été régulièrement élu candidat ministériel par la convention libre tenue le 12 du courant à Saint-François de Lac. Une grande assemblée, solennelle, commença ce soir, à 8 heures, la plus grande assemblée de ce genre qui ait été tenue à Saint-François de Lac. Les députés de la région se réunirent à cette assemblée et y adressèrent la parole.

HORS DE LA VOIE

Deux wagons-dortoirs déraillent près de la rue Guy—Pas d'accident de personne.

Un accident qui aurait pu amener les plus tristes conséquences a eu lieu ce matin sur la voie ferrée du Pacifique Canadien.

Deux wagons-dortoirs de la Compagnie du Canadien Pacifique, attelés au train de Toronto, ont déraillé, ce matin, à l'endroit où se trouvent les rails, près de la rue Guy.

La circulation fut arrêtée à cet endroit pendant plus de deux heures. Une foule considérable s'était rassemblée sur les lieux, croyant qu'une collision venait d'avoir lieu. Heureusement qu'il n'y eut pas d'accident, car personne n'a été blessé.

LA QUESTION DU MAROC

Washington, 20. — Le secrétaire d'Etat a reçu ce matin une dépêche de M. G. C. Savary, ministre au Maroc, lui transmettant l'invitation du sultan au Etats-Unis de prendre part à une conférence internationale.

IL ASSOMME SA FEMME

Le grand-connétable-assistant Lambert et le détective Malo, de la Mercantile Detective Association, 21 rue Saint-Jacques, ont arrêté un nommé John Brown, à la Pointe Saint-Charles, hier soir, sous prétexte de vol de faits graves sur sa femme. Brown n'avait pas revu la malheureuse depuis neuf ans et il vivait avec une autre depuis quelques années. Il dit venir de Lancaster, Ont. Brown, qui proteste de son innocence, subira son procès vendredi.

LE CHEF CLERMONT

Plusieurs personnes nous faisaient hier la remarque que le chef J. A. Clermont paraissait triste.

TRES AFFECTE

depuis ce triste événement survenu dimanche matin.

Nous fîmes part au chef Clermont hier soir des remarques faites à son sujet.

—En effet, répondit le chef, j'ai bien raison d'être affecté, à propos de cet événement tragique. Depuis onze ans que je remplis la charge de chef de police dans la Ville Saint-Louis, c'est le premier événement de ce genre qui se déroule dans mon district.

—Assurément, mais vous avez la conscience nette puisqu'il n'y a eu aucune victime.

—C'est vrai, mais j'ai eu l'impression de voir la vie s'en aller d'un coup, et cela m'a causé une grande peine.

—Il est vrai que je n'ai jamais manqué de lui donner des conseils, mais je ne regrette pas moins ce qui est arrivé.

—Quelques-uns murmuraient aujourd'hui que :

DES ITALIENS

pouvait ne pas être étrangers à ce drame. Que pensez-vous de ces remarques ?

—Je suis persuadé que pas un seul de ces étrangers n'a eu affaire de loin ou de près à la tragédie. Je n'ai jamais reçu la moindre plainte au sujet des Italiens qui habitent la Ville Saint-Louis. Ce sont tous de pauvres travailleurs, ils ne font que gagner leur pain. Ce n'est pas eux qui ont causé ce drame.

LA SOEUR DE LA VICTIME

Como, 20. — Cinq heures, hier soir, Mlle Mary Quinn qui est employée

LE DRAME DU MIEUX-EN-PAS ENCORE ECLAIRCI

Suite de la première page

McASKILL ENTRE EN SCENE

Le détective Kenneth P. McAskill, chef de sûreté pour le gouvernement provincial et le chef Joseph Armand Clermont de la ville Saint-Louis ont commencé ensemble leur enquête hier soir au sujet de l'affaire tragique du Mille-End. On a droit d'attendre de bons résultats des démarches des deux policiers, car le détective McAskill et le chef Clermont sont des hommes éprouvés et expérimentés. Leur

PREMIERE VISITE

hier soir, a été à la demeure de l'infamie.

De nouveau, ils visitèrent une à une les nombreuses petites chambres de la délicate maisonnette et reconstruisirent les lieux qu'ils purent sur leurs carnets, les mouvements de l'assassin et de sa victime. Ils eurent ensuite avec les époux Reid, une longue conversation. A la suite de nouvelles déclarations faites par la femme Reid au chef Clermont, hier après-midi, le chef McAskill a prié M. Reid et son épouse de se rendre à la morgue aujourd'hui.

CES FAMEUX COUSINS,

dit ensuite le chef McAskill aux journalistes présents, et il partit.

Hier après-midi le chef Clermont s'est de nouveau rendu sur le chemin du Sault-aux-Roches, en arrivant à l'endroit où se construisent actuellement des canaux d'épaves.

Les ouvriers employés à ce travail pour le compte de MM. McDonnell et Lefebvre, entrepreneurs, sont de diverses nationalités.

Parmi ces gens, se trouvait le nommé Black, l'un de ceux qui étaient avec Daniel Crossen, quelques minutes avant son arrestation, dimanche matin. On sait que Crossen avait donné de son compagnon une description telle que le chef Clermont ne pouvait se tromper.

L'ARRIVEE D'UN POLICIER

parmi ce groupe hétérogène de travailleurs fit suspendre un moment les travaux.

L'un d'eux, tout à coup, se sentit interpellé.

—"Hello Black!"

Black se retourna et regarda celui qui lui avait parlé.

—"Oh c'est-vous dimanche matin?" lui dit Clermont.

—"Tenez au chantier comme à l'ordinaire," répondit le cocher.

—"On vous a laissé votre ami Crossen, ce matin-là?"

—"Je ne sais pas, monsieur; j'étais tellement en bois que j'en menais."

TELEMENT DE TAPAGE

que je dus le quitter pour échapper à la police.

Le chef Clermont fit subir à Black un interrogatoire assez serré, mais il conclut que cet étranger n'était pas concerné dans cette affaire de tragédie.

Le chef Clermont revint alors et attendit l'arrivée du chef McAskill, à qui il confia tous les

RENSEIGNEMENTS

qu'il avait obtenus au sujet de la tragédie.

La visite de McAskill à la maison de l'infamie, hier soir, mérite d'être notée. Le chef et son compagnon durent traverser la foule des curieux amassés en face. Il parcourut l'intérieur de

L'ETRANGE REDUIT:

d'abord une petite chambre au mur duquel sont appendues deux formes de chapeaux, une grande pancarte avec les mots: "dress-maker." Sur une console est un buste de femme. Dans une autre chambre grande de pied puits carré, environ, sale et malpropre, deux vieillards noirs et un amas de chiffons dans une boîte en bois.

LESCALIER ABRUPT

on découvre, à gauche, la chambre à coucher de la défunte, qui ne contient qu'un misérable lit bouleversé et un vieux buffet poussiéreux.

Tout est sombre, tout est mystérieux.

LES PETITES LUCARNES

qui tiennent lieu de fenêtres sont dérobées sous de vieux morceaux de coton blanc.

De la chambre à coucher, un escalier nous conduit à la cuisine qui n'a pas l'aspect de ces endroits ordinaires. A part un poêle misérable, rien d'indique que cette chambrette servait de cuisine à la

MYSTERIEUSE CELIBATAIRE.

Dans toute la maison, pas de vernis ni peinture. La chambre à coucher à l'étage supérieur et la chambre du bas qui apparemment servait au travail de la modiste, sont tapissées, mais c'est partout le délabrement et le mystère.

LE CHEF CLERMONT

Plusieurs personnes nous faisaient hier la remarque que le chef J. A. Clermont paraissait triste.

TRES AFFECTE

depuis ce triste événement survenu dimanche matin.

LES MORUES MEDAILLEES

On se rappelle peut-être les fameuses boutelles lancées en mer par le prince Albert de Monaco pour essayer de connaître les courants sous-marins de l'Atlantique, les branches européennes du Gulf Stream.

Il y a vingt-quatre ans de cela.

Or, l'explorateur Charles Rabot a essayé d'un autre moyen non moins ingénieux ou bizarre de connaître les migrations de morues. Il a fait médailler par incrustation un certain nombre de morues qui ont été ensuite remises à la mer par la conférence internationale des pêcheurs du Nord-Européen.

LA FIEVRE ROUGE

On vient de découvrir assure-t-on, le microbe de la fièvre jaune.

Vu les extravagances des révolutionnaires on aurait envie de demander: —Et celui de la fièvre rouge?

CHANGEMENT

Nous annonçons hier, sous ce titre, que M. Lamotte avait été nommé directeur du département des annonces à l'Album Universel. En toute justice, nous devons dire que M. Lamotte, d'un an, administré avec intelligence et habileté ce département, nous devons dire que M. Lamotte, entre à l'Album Universel pour occuper le département des annonces à l'Album Universel.

LA PASSERELLE DE "LA PRESSE"

ON N'ATTEND PLUS QUE L'ORDRE D'OTTAWA POUR COMMENCER LES TRAVAUX.

En dépit de bien des retards, il est à peu près certain que la construction de la passerelle entre la rue des Commissaires et les quais, demandée si instamment par "La Presse", au nom des citoyens de Montréal, commencera bientôt. L'échevin Robillard, président de la Commission des Parcs et Traverses, a déclaré, cet avant-midi, à notre représentant, que les plans soumis au gouvernement par la Commission du Port, ont été approuvés, ces jours derniers, de sorte qu'il ne reste plus rien dans le chemin. Dès que l'ordre en Conseil arrivera d'Ottawa, les Commissaires du Port feront commencer les travaux, qui seront menés avec la plus grande célérité. On espère, à l'Hôtel de Ville, que d'ici à la fin de juillet, la passerelle sera en place, pour le plus grand bénéfice de la population de Montréal.

LA VILLE DE ST HENRI

LA SITUATION FINANCIERE DE CETTE MUNICIPALITE AU 31 DECEMBRE 1904, SELON LE RAPPORT DU CONTROLEUR DE LA VILLE DE MONTREAL.

La dette nette est de \$1,791,185

Voici le rapport que le contrôleur de la ville, M. J. Pelletier, a soumis hier après-midi au conseil de la ville, au sujet de la situation financière de la ville de Saint-Henri:

Montréal, 17 juin 1905.

A Son Honneur le Maire, M. M. les échevins de la Cité de Montréal.

Messieurs,

En conformité de la résolution du conseil en date du 15 courant, j'ai l'honneur de soumettre le rapport relatif à la situation financière de la ville de Saint-Henri, au 31 décembre 1904.

PASSIF

Emprunts, débetures, \$1,778,000.00
Billets payables, 77,105.00
M. Adams fit présenter les autorités, et les constatations l'égales commentèrent. La première chose qui frappa les représentants de la police, c'est que la crime avait été

ACTIF

Argent en caisse, 52,338.00
Arrivages de cotisations, 21,137.00
Arrivages de taxes d'égout, \$10,740.00 (dépense), 8,000.00
Arrivages de taxes d'égout, 3,000.00 (dépense), 3,000.00
P. Meagher Shop Co., 14,000.00
Montréal, 17 juin 1905.

EVALUATION PONCIERE

J'ai fait vérifier, sous ma surveillance, les additions du rôle de taxation pour l'année courante, et je constate que la valeur totale de la propriété se répartit comme suit:

Propriétés imposées \$6,073,635.00
Propriétés exemptes par règlement, 1,958,740.00
Eclisses, courtoises, 623,245.00
Valeur totale, \$4,500,640.00

COMPTES D'ADMINISTRATION

En 1904, les revenus de toutes sources ont produit \$97,676.00 et les paiements pour l'administration ont été de \$104,442.00, soit un déficit de \$6,766.00.

RESPECTUEUX SOUMIS,

Signé: J. PELLETIER, Contrôleur et auditeur.

LA FETE NATIONALE

CHOMEE A SHERBROOKE

La célébration a été un succès sous tous les rapports.

COUCHE DE ROUILLE

Il aura essayé les pluies de vendredi et de samedi dernier, puis au beau temps de dimanche, se sera ainsi oxydée. La police a fait toutes ces constatations, avant de regarder dans les poches de Perron.

A SA FEMME.

Elle se lisait comme suit: "Ma bien chère femme, "Tu as et mon passé. Tu as été bonne pour moi et cela me fait de la peine de te laisser comme cela, mais c'est plus fort que moi. Tu sais que je t'ai aimé. Ne dis rien à personne de ce que je t'ai fait. H. P.

LES MORUES MEDAILLEES

On se rappelle peut-être les fameuses boutelles lancées en mer par le prince Albert de Monaco pour essayer de connaître les courants sous-marins de l'Atlantique, les branches européennes du Gulf Stream.

CHANGEMENT

Nous annonçons hier, sous ce titre, que M. Lamotte avait été nommé directeur du département des annonces à l'Album Universel. En toute justice, nous devons dire que M. Lamotte, d'un an, administré avec intelligence et habileté ce département, nous devons dire que M. Lamotte, entre à l'Album Universel pour occuper le département des annonces à l'Album Universel.

CODE SOIQUÉ

Un nommé Perron, fou de désespoir, se suicide dans un parc public.

A LOWELL

Le malheureux avait pris ses précautions et sa mort offre des circonstances horribles.

HISTOIRE D'AMOUR

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Lowell, Mass., 20.—Rendu fou par l'amour, Honoré Perron, un homme de 28 ans, demeurant rue Aiken, 239, a mis fin à ses jours, en se tirant une balle dans la tête.

DECOUVERTE DU CADAVRE

de Honoré Perron, comme il se promenait l'autre jour à Mountain Rock. Le cadavre était appuyé contre un arbre. La figure et les bras nus en étaient déjà noirs de décomposition, et l'odeur qui s'en échappait empêchait les gens de s'approcher. Dans la tête deux trous l'un dans la tempe droite et l'autre derrière l'oreille gauche, laissaient encore échapper du

SANG A DEMI COAGULE

Les deux bras pendants reposaient sur le sol, et la main droite du malheureux maintenait encore un revolver, calibre 32, d'un marque inférieure.

LA PRISON DE QUEBEC

UN INCENDIE Y A CAUSE DES DOMMAGES CE MATIN.

Lugubre pêche—Le cirque Lemon—A l'hôtel de ville—La sortie.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Québec, 20. — Un commencement d'incendie a eu lieu ce matin, vers 4 heures, à la prison de Québec. Le feu s'est déclaré dans la cave on ne sait trop comment. Les pompiers ont réussi à éteindre l'incendie après un travail de trois-quarts d'heure. Les dommages sont peu considérables.

PREMEDITE

et que Perron avait définitivement décidé d'en finir. Un examen quelque peu attentif du revolver démontrait en effet que le premier coup de Perron a essayé de se tirer dans la tête à raté. La cartouche porte une indentation formée par le chien de l'arme, mais cette indentation n'est que la partie d'un

FIN D'UNE TRISTE EXISTENCE

Après 48 ans de réclusion ininterrompue, un pauvre aliéné succombe.

LES PETITES COURS ALLEMANDES

On a écrit des volumes et on pourra encore en écrire sur les mœurs des petites cours allemandes et sur le contraste aujourd'hui plus que jamais comique de leurs prétentions, de leur étiquette avec la modestie de leur situation réelle dans la vie moderne allemande. En voici un trait à signaler:

La grande-duchesse Caroline de Saxe-Weimar était une très gracieuse princesse qui mourut à l'âge de 21 ans, le 17 janvier dernier, et qui fut beaucoup pleurée. Or, un journal de Weimar publiait ces jours derniers la petite annonce suivante:

"On peut encore se procurer quelques jolies toilettes de feu Mme la grande-duchesse. Adresse au bureau du journal."

LE PROGRES A MONTREAL

Quelle différence y a-t-il entre trois et quatre points.

—C'est que les trois points sont français-maçons et les quatre points cardinaux ! !

Dans un cabaret montmartrois: —As-tu remarqué comme ce pauvre X... devient hypocondrique, harçonné d'un rien, la plus petite contrainte, le met en fureur. —"Que veux-tu ?" Il mange tellement de vache enragée."

NAISSANCES

BENOIT — Montréal, le 18 du courant, au No 907 rue Saint-Hubert, l'épouse de M. Avila Benoit, un fils: Joseph-Victor-Lucien.

MARIAGES

BOUTILLIER — A Longueuil, le 19 du courant, l'épouse de M. N. P. Boutillier, peintre, un fils: Joseph-Georges-Henri.

MARIAGES

SAVARD — A Montréal, le 15 du courant, au No 1223 rue Saint-André, l'épouse de M. O. C. Savard, un fils: Marie-Rose-Orléans.

MARIAGES

HAMEL-BERARD — Le 19 du courant, à l'église de l'Enfant-Jésus du Mille-End, M. Joseph Hamel conduisant à l'autel Mlle Bernadette Berard, fille de M. Zéphire Berard, entrepreneur, de la ville Saint-Louis, la benédiction nuptiale a été donnée par le Rev. M. Lefebvre, curé, chanoine honoraire, V. G.

MARIAGES

Lefebvre, couple est parti pour voyage. Ses meilleurs vœux l'accompagnent. Pas de cartes.

MARIAGES

ROUSSEAU — Un message de requiem sera chanté le 21 du courant, à 4 h. 15, à l'église Saint-Jacques, pour le repos de l'âme de Mme Julie Drouin, épouse de Camille Rousseau.

MARIAGES

Parents et amis sont priés d'y assister.

MARIAGES

Suite des annonces de naissances, mariages et décès sur l'avant-dernière page.

ECHOS DE LA CAPITALE

Motion rejetée — Nommé directeur — Réception civique — L'entraîneur Rice — Pas d'accord — Contrat de \$20,000.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Ottawa, Ont., 20. — A une réunion du conseil de ville d'Ottawa, tenue hier soir, la motion pour reconstruire le règlement pourvoyant à une dépense de \$86,000 pour les édifices et l'agrandissement des terrains de l'exposition a été rejetée par un vote de 14 contre 9. En conséquence les travaux marcheront rondement.

M. William Hardie, ci-devant principal du collège de Perth, Ont., est nommé directeur du professeur des classiques au collège d'Ottawa.

La fanfare des Kliffes, qui fait partie du camp de Rockcliffe, a été l'objet d'une réception civique aujourd'hui en face du palais législatif. Son honneur le maire Ellis a prononcé un discours de bienvenue aux visiteurs.

—Jas Rice, entraîneur, est arrivé de Boston pour prendre sous sa direction les membres du club des rameurs d'Ottawa qui doivent prendre part aux régates Henley.

—Les jurés ne se sont pas accordés dans l'affaire de la fille Lizzie Good-fellow, accusée de complicité dans le vol commis chez Pollock par Jos. Clément. Tel qu'annoncé hier, ce dernier a plaidé coupable de ce vol. Aujourd'hui Clément et son associé subissent conjointement leur procès pour le vol aux magasins de la nov-midi et chez Brouse.

—M. Henry Smith, entrepreneurs, de cette ville, ont obtenu le contrat pour le prolongement du quai de New-Carlisle, adjoint de Bonaventure. Ce contrat s'élève à \$20,000.

LA PRISON DE QUEBEC

UN INCENDIE Y A CAUSE DES DOMMAGES CE MATIN.

Lugubre pêche—Le cirque Lemon—A l'hôtel de ville—La sortie.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Québec, 20. — Un commencement d'incendie a eu lieu ce matin, vers 4 heures, à la prison de Québec. Le feu s'est déclaré dans la cave on ne sait trop comment. Les pompiers ont réussi à éteindre l'incendie après un travail de trois-quarts d'heure. Les dommages sont peu considérables.

—On a repêché dans le bassin Louisie ce matin le cadavre d'un nommé Caron, qui s'est noyé l'autisme dernier. L'enquête du coroner aura lieu demain.

LA PRISON DE QUEBEC

UN INCENDIE Y A CAUSE DES DOMMAGES CE MATIN.

Lugubre pêche—Le cirque Lemon—A l'hôtel de ville—La sortie.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE) Québec, 20. — Un commencement d'incendie a eu lieu ce matin, vers 4 heures, à la prison de Québec. Le feu s'est déclaré dans la cave on ne sait trop comment. Les pompiers ont réussi à éteindre l'incendie après un travail de trois-quarts d'heure. Les dommages sont peu considérables.

—On a repêché dans le bassin Louisie ce matin le cadavre d'un nommé Caron, qui s'est noyé l'autisme dernier. L'enquête du coroner aura lieu demain.

—Le cirque Lemon est reparti hier soir et s'est dirigé vers les régions du sud Saint-Jean. Il a laissé à Québec de cuisants souvenirs à plusieurs badauds qui se sont fait flouer de la belle façon dans les "side shows".

—Une spectacle vraiment féérique se présente aux yeux de celui qui visite aujourd'hui l'hôtel de ville. Les décorations, les inscriptions, les drapeaux, les banderoles, les palmiers et les fleurs encombrent les salles et les corridors. Quatre mille lumières incandescentes multicolores y sont disséminées avec un goût parfait.

—La distribution des prix et la sortie des écoliers du séminaire de Québec a eu lieu ce matin.

FIN D'UNE TRISTE EXISTENCE

Après 48 ans de réclusion ininterrompue, un pauvre aliéné succombe.

LES PETITES COURS ALLEMANDES

On a écrit des volumes et on pourra encore en écrire sur les mœurs des petites cours allemandes et sur le contraste aujourd'hui plus que jamais comique de leurs prétentions, de leur étiquette avec la modestie de leur situation réelle dans la vie moderne allemande. En voici un trait à signaler:

La grande-duchesse Caroline de Saxe-Weimar était une très gracieuse princesse qui mourut à l'âge de 21 ans, le 17 janvier dernier, et qui fut beaucoup pleurée. Or, un journal de Weimar publiait ces jours derniers la petite annonce suivante:

"On peut encore se procurer quelques jolies toilettes de feu Mme la grande-duchesse. Adresse au bureau du journal."

LE PROGRES A MONTREAL